

- Un autre sursis en Pologne C-4
- Khomeiny dénonce Bani-Sadr C-5
- Reagan n'oublie pas le Canada C-9

CARRIERES et PROFESSIONS
...pour offrir ou trouver de l'emploi.
647-3266 LE SOLEIL

Israël possède aussi son arsenal nucléaire

JERUSALEM (AFP) — Israël, qui a bombardé dimanche le centre nucléaire irakien de Tammouz, possède elle-même un centre nucléaire à Dimona, dans le Néguev non loin de la mer Morte. Ce centre est rattaché à un institut scientifique à Rehovot où ont lieu les études notamment sur les ogives de fusées. Cependant le potentiel nucléaire israélien reste inconnu, les autorités ne laissant guère filtrer d'informations à ce sujet.

La première information officielle concernant la puissance nucléaire d'Israël a été rendue publique à la Knesseth le 21 décembre 1960. Le premier ministre israélien de l'époque, M. David Ben Gourion, avait révélé que "près de Dimona, dans le désert du Néguev, une centrale nucléaire était en construction" et déclaré qu'elle était "destinée à la recherche scientifique".

Le communiqué avait été diffusé à la suite des protestations du gouvernement américain qui avait dé-

couvert à l'aide d'un avion de reconnaissance U-2 des indices de construction de ce réacteur.

Aussitôt, le 9 décembre 1960, la commission de l'énergie nucléaire du Congrès américain s'était réunie pour entendre les explications de l'ambassadeur d'Israël à Washington, M. Abraham Hermann. Celui-ci avait expliqué qu'il s'agissait d'une "usine textile".

Une semaine plus tard, toujours en 1960, le magazine américain "Time" avait affirmé qu'Israël avait pu avancer dans la fabrication d'une bombe atomique avec l'aide de la France, à la suite d'un accord signé en 1957.

Vive polémique

Les révélations concernant la construction de la centrale nucléaire de Dimona dont le début remonte au milieu de 1959, avait soulevé à l'époque une vive polémique en Israël. Un groupe d'hommes d'Etats de ten-

dances politiques diverses, en commun avec des chercheurs israéliens, avaient créé "le mouvement pour la neutralisation au Moyen-Orient des armements nucléaires".

En Israël, toute information sur le potentiel nucléaire du pays est toujours soumise à une censure draconienne. Tout ce qu'on peut y publier doit être attribué exclusivement à des sources étrangères. C'est ainsi que, selon la presse étrangère, Israël possède depuis 1966 une quantité de plutonium suffisante à la fabrication de plusieurs bombes nucléaires de la puissance de celle d'Hiroshima.

Toujours d'après des sources étrangères, Israël a accepté, à la suite de pressions de Washington, des visites d'inspections de chercheurs américains à Dimona, mais a totalement refusé de mettre le réacteur sous le contrôle de l'agence internationale de l'énergie atomique (AIEA), siégeant à Vienne.

Les visites d'experts américains ont été suspendues à la fin des années 60. Le "New York Times" affirmait le 18 juillet 1970 que les experts américains ayant visité la centrale de Dimona avaient présenté un rapport comprenant des plaintes sur les restrictions imposées par Israël au cours de cette visite. "C'est pourquoi, selon ce journal, les experts ne pouvaient pas donner l'assurance qu'on ne se livrait à aucune activité militaire dans la centrale nucléaire de Dimona".

Israël n'a pas signé non plus le traité international de non-prolifération des armes nucléaires.

L'un des fondateurs de la centrale de Dimona est le chef de l'opposition travailliste, M. Shimon Pérès. Ce fait est signalé en gros caractères ces jours-ci dans la presse israélienne, dans les annonces publiées dans le cadre de la campagne électorale du parti travailliste.



Le premier ministre d'Israël, M. Menachem Begin

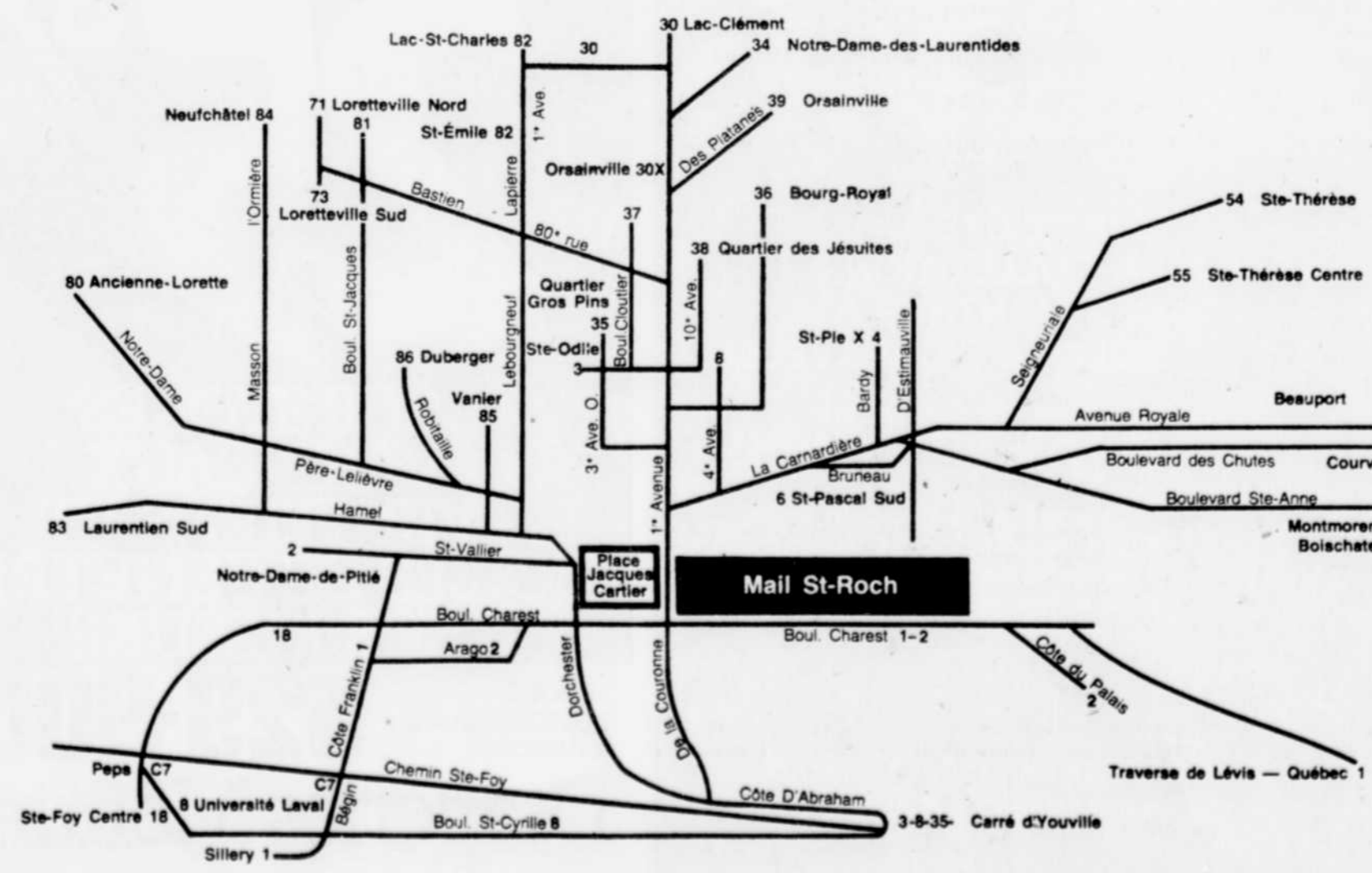


"Georges, au mail s'il vous plaît!"

UN BEL ÉTÉ ÇA COMMENCE AU MAIL ST-ROCH LA PLACE EN VILLE

Avec le retour des beaux jours beaucoup de choses nous attirent. Que ce soit pour la famille, la maison, le chalet, le jardin ou le voyage, venez faire un tour au Mail St-Roch, c'est "LA PLACE EN VILLE" pour faire de bons achats. Il y a de tout dans ses nombreux magasins et boutiques, profitez-en! Consultez l'intérieur de ce cahier spécial et vous verrez qu'un bel été ça commence au Mail St-Roch, "LA PLACE EN VILLE".

Le Mail St-Roch, c'est plus de 125 établissements commerciaux, grands magasins et boutiques.



RENSEIGNEMENTS
Sur les horaires et parcours
• SERVICE TELEPHONIQUE:
627-2511
de 7h à 21h30

• BUREAU DES SERVICES A LA CLIENTÈLE
338 rue de la Couronne
Québec

généralement ouvert aux mêmes heures que les magasins.



Moteur de la vitalité commerciale du centre ville de Québec

Composante d'un grand projet intégré, le

par Gilles ANGERS
Chef des publications publicitaires

C'est consécutivement aux efforts opiniâtres déployés depuis 1963 par un groupe de commerçants du Centre d'affaires Saint-Roch désireux d'embellir le quartier des achats de la Vieille Capitale et de rapatrier l'intérêt et les marchés que les centres commerciaux de banlieue lui avaient ravés que le comité exécutif de la ville de

Québec approuve le mardi, 14 février 1967, le principe du "Mail Saint-Roch" (1).

On y prévoit alors l'établissement d'une galerie artistique, d'un café terrasse, d'un noyau récréatif, d'une distribution florale et d'un foyer artisanal. Le projet devait notamment s'inspirer du séduisant mail de la rue Spark à Ottawa qui avait consenti au commerce du centre ville de l'endroit une vigueur nouvelle.

Le jour même de l'approbation du principe du mail, le maire de Québec, M. Gilles Lamontagne, déclare: "Il s'agit là d'un attrait extraordinaire qui portera une belle concurrence aux centres d'achats de la banlieue. Ce qui manque sur la rue Saint-Joseph, c'est justement une ambiance de détente." La concrétisation de la promenade devait entraîner une augmentation significative du chiffre des affaires dans le quartier Saint-Roch.

L'aménagement du mail fut rendu possible grâce aux quelque 70,000 dollars fournis par les 152 détaillants riverains de la rue Saint-Joseph avec le soutien et des services attribués par la ville de Québec. La rue Saint-Joseph, depuis la rue Saint-Roch jusqu'au boulevard Langelier, est donc fermée à la circulation automobile pour devenir le 19 mai 1967, jour de son inauguration, un attirant et agréable promenoir à intention lucrative.

Après seulement quelques mois d'opérations, M. Charles Robitaille, directeur général du Centre d'affaires Saint-Roch Inc. (aujourd'hui, la Corporation du mail Saint-Roch, organisation à caractère paramunicipal) ainsi que plusieurs dirigeants d'établissements commerciaux expriment déjà leur satisfaction de l'accroissement des revenus d'affaires et anticipent même, pour le printemps de l'année suivante, le renouvellement de l'expérience.

Ce mail fut, à l'époque, qualifié de "joyau de la capitale provinciale" et considéré comme le plus long en Amérique du Nord. De nature expérimentale, il devait son existence, d'une année à l'autre, au consentement des marchands riverains et à la reconduction du règlement municipal.

Et, rapidement, le Centre d'affaires Saint-Roch s'anime du désir de matérialiser un projet de beaucoup plus important: celui de couvrir entièrement la rue Saint-Joseph pour en faire, dans une "atmosphère de serre", une imposante promenade

climatisée d'une longueur de 3,700 pieds. Une monumentale innovation dont on estimait que le coût pourrait atteindre les quatre millions de dollars.

Mais, comme un revers de perspective, en 1968, puisque les négociants et propriétaires à l'ouest de la place Jacques-Cartier étaient favorables à la réouverture du mail, la circulation automobile est rétablie dans ce secteur.

Un mail couvert

Et voilà que le lundi, 16 novembre 1970, les membres du Centre d'affaires Saint-Roch (section est) se réunissent au restaurant La Fayette et, unanimement, se prononcent en faveur de la couverture du mail et postulent, auprès des autorités de la ville de Québec, un "plan de mail" et un projet de financement. Sans quoi, on était conscient que le commerce, dans le quartier Saint-Roch, devait vraisemblablement "mourir à petit feu".

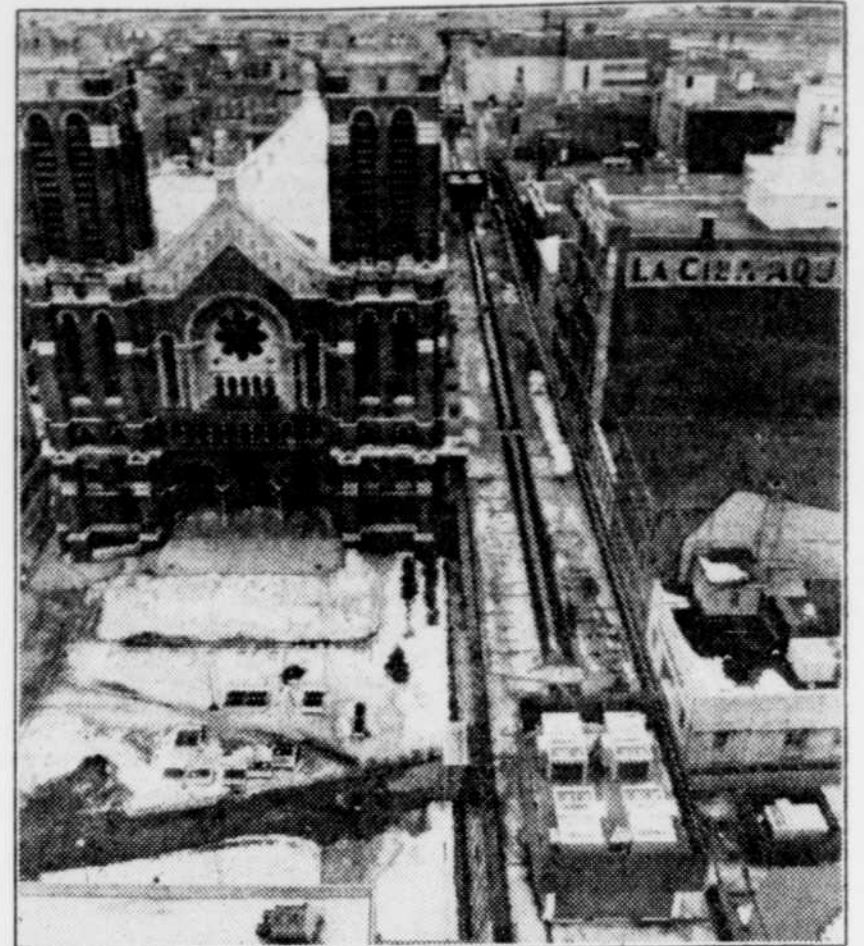
La réaction des édiles fut des plus obligeantes. D'autant que le mail, qui subsistait d'une année à l'autre, devait ou disparaître ou s'organiser sur une base permanente.

Et la ville eut à décider si le mail devait directement s'échapper aux façades des établissements commerciaux ou s'il devait se constituer en un corridor qui se raccorderait à ces derniers par des passerelles.

Une première en Amérique du Nord

Ainsi, la ville de Québec devait-elle actualiser une première sur notre continent en convertissant en mail recouvert une partie importante de la rue Saint-Joseph.

Cette innovation, que l'Amérique du Nord n'avait jamais, jusqu'alors, connu de pareille, se fit un exercice que n'a pas manqué d'intéresser spécialement de nombreuses administrations municipales (canadiennes et américaines) aux prises avec le problème de la désertion de leur centre ville.



Le toit du mail Saint-Roch pendant la construction décisive de ce dernier durant les années 72, 73 et 74. Au centre, une bande de plexiglas teinté pour favoriser la pénétration du soleil à l'intérieur et, de chaque côté, des bandes chauffantes pour empêcher, pendant l'hiver, la formation de glace et l'accumulation de neige. Un mail d'une longueur de 2,000 pieds.

Outre l'élimination de la gare de triage et la rénovation résidentielle du quartier, l'attente de l'aménagement des berges de la rivière Saint-Charles, qui concéderait une densité de population accrue, un éclat et une animation inédite à l'arrondissement, a sans doute contribué à étayer la décision de la mise en oeuvre du projet.

Début des travaux

Les travaux débutent enfin vers le 10 août 1972 avec un retard de six mois sur l'échéancier. En effet, l'installation de gicleurs automatiques à l'intérieur de tous les établissements commer-

ciaux, en vue de consolider optimalement les équipements pour la protection contre les incendies, correspondait à un préalable absolu à la mise en marche des travaux. Les manoeuvres s'amorcent avec l'enfoncement des cent vingt pieux qui devaient servir d'assise à la structure du mail.

Et les réseaux d'aqueduc, d'égout, d'électricité et de téléphone sont modernisés avant la construction du plancher en carreaux amovibles afin de favoriser ultérieurement l'accès à ces conduits.

Puis, un toit léger permettant au soleil de pénétrer par une bande de plexiglas tein-

(Suite à la page suivante)



Le mail Saint-Roch tel qu'avait 1972. Une allée pédestre à ciel ouvert, fermée à la circulation automobile et relevée de plusieurs centaines d'arbres, de massifs floraux, de bancs et d'une chaussée peinte.

Ernest Rainville

PHOTOGRAPHE PROFESSIONNEL

667-0333

MAIL ST-ROCH
647-1133

709, BOUL. CHAREST E.
(Rds. 839, boul. Des Chutes, Epr.)
667-0333

PASSEPORT 5 MINUTES

PHOTOGRAPHIE COMMERCIALE INDUSTRIELLE PUBLICITAIRE
PORTRAIT • MARIAGE • FAIRE-PART
ENCADREMENTS DE TOUS GENRES

NOUS AVONS EN MAIN TOUS LES NEGATIFS DEPUIS 1940

MADAME!

VOUS QUI AVEZ LES PIEDS LARGES, C'EST ICI QUE VOUS TROUVEREZ CHAUSSURE POUR VOTRE PIED.



DEBBIE

Couleur champagne, largeurs: 2A, B, D.

CONFORT

A VOS

PIEDS

CHAUSSURES
White Cross

Nous nous spécialisons dans les chaussures larges D, E, 2E.

G. PARENT Chaussures

791, rue Saint-Joseph est
MAIL SAINT-ROCH 522-8975



20%
DE RABAIS

sur
gilets
et
chemises

LE CHEMISIER DU MAIL

794, Mail St-Roch - 525-7626



Pour vous
monieur
Complets
sur
mesure
à partir de

\$175

839, St-Joseph est
525-7500
Carrefour
Charlesbourg
628-9884
Place Ste-Foy
653-9756



"là où la
mode se
renouvelle
sans cesse..."

JEAN DECO



boutique

MAIL ST-ROCH
Tél.: 647-4348



SUR TOUTE
LA COLLECTION
DES MONTRES
BULOVA et CARAVELLE

25% de rabais sur les prix
réguliers BULOVA et CARAVELLE
de 40 \$ à 500 \$.

Offre applicable aussi sur les
mises de côté.
Avec cette belle escompte de 25%,
c'est le temps de lui offrir
une montre...

bdq
les bijoutiers de québec
Mail St-Roch / 525-8577

BIJOUX • ALLIANCES • MONTRES • CADEAUX

«DES VALEURS SÛRES, SÛRES DE PLAIRE.»

Draperies Montréal

EPARGNEZ

25%

SUR STORES
VERTICAUX,
VENITIENS ET
TOILES DE FENETRES
SUR MESURE

SERVICE À
DOMICILE GRATUIT
-COMPOSEZ

529-9008

Draperies Montréal

MAIL ST-ROCH

mail St-Roch poursuivra son développement

(Suite de la page précédente)

té, muni de deux bornes-fontaines et de bandes chauffantes en sorte d'empêcher, pendant la saison froide, la formation de glace et l'accumulation de neige.

Aux intersections de la promenade, des voûtes électriques, des centrales de climatisation, des accès au toit pour le personnel d'entretien et les pompiers, des blocs de services destinés aux piétons et des entrées au mail.

Bref, un mail superbement équipé avec arbres ornementaux et bancs publics, façades de magasins rénovées et des boutiques rajoutées. Et ce, pour permettre à la clientèle de "magasiner" sereinement à l'abri des caprices de la température. Donc, une allée d'une superficie de 86.000 pieds carrés et d'une longueur de 2.000 pieds, puis une surface de planchers de magasins de l'ordre de 1,3 million de pieds carrés.

Un grand hôtel

Le centre d'affaires étant privé de la présence nécessaire d'un grand établissement hôtelier, l'érection de l'hôtel Holiday Inn commence, quelques jours suivant le début des travaux du mail, sur l'emplacement de l'ancien couvent Saint-Roch.

L'hôtel Holiday Inn qui, avec au delà de deux cent vingt-cinq chambres, sera pourvu de son propre garage de stationnement (114 espaces) qui sera relié au stationnement souterrain de la place Jacques-Cartier par un tunnel passant sous la rue de la Couronne. A la suite des Hilton et Concorde, cet hôtel Holiday Inn viendra totaliser, pour Québec, un nombre additionnel de 1500 chambres, renforçant, de la sorte, l'infrastructure d'accueil de la Vieille Capitale.

Inauguration officielle

Le jeudi, 1er novembre 1974, le mail Saint-Roch couvert est officiellement inauguré sous la présidence conjointe du maire, M. Gilles Lamontagne, du ministre des Finances du Québec, M. Raymond Garneau, et de Mme Jean Marchand, représentant son époux, le ministre de l'Expansion économique régionale du temps.

A ce moment, le mail Saint-Roch couvert regroupe soixante-dix établissements commerciaux, tandis qu'une dizaine de boutiques au centre et quelques-unes au sein même de l'hôtel Holiday Inn sont attendues pour le printemps suivant. Sans compter un café terrasse en vue d'enrichir l'ambiance. Et des espaces de stationnement à profusion sous la place Jacques-Cartier et en périphérie immédiate.

A signaler cependant que le dimanche, 15 juin précédent, Mgr Raymond Lavoie, curé de la paroisse Saint-Roch, dans un souci de renouveau pastoral, dirige la procession de la Fête-

Dieu qui a lieu à l'intérieur même du mail.

"En 1973, pouvait-on lire dans LE SOLEIL du jeudi, 23 septembre 1976, les membres de la Corporation du mail Saint-Roch réalisaient un chiffre d'affaires d'environ 40 millions. Aujourd'hui, ces mêmes marchands avec quelques boutiques supplémentaires auraient porté ce chiffre d'affaires à plus de 65 millions selon un estimé conservateur." Pendant qu'il faut se souvenir qu'avant que ne s'entreprenne la construction du mail, douze magasins avaient été contraints à fermer leurs portes.

En 1979, plusieurs boutiques et restaurants, en un sous-complexe commercial intégré se substituent au magasin Pollack. Pendant cette année, les autorités municipales soutiennent qu'elles n'envisagent pas l'extension du mail vers l'ouest sans toutefois fermer la porte à l'aménagement d'un mail à ciel ouvert dans cette zone.

Le mail en 1981

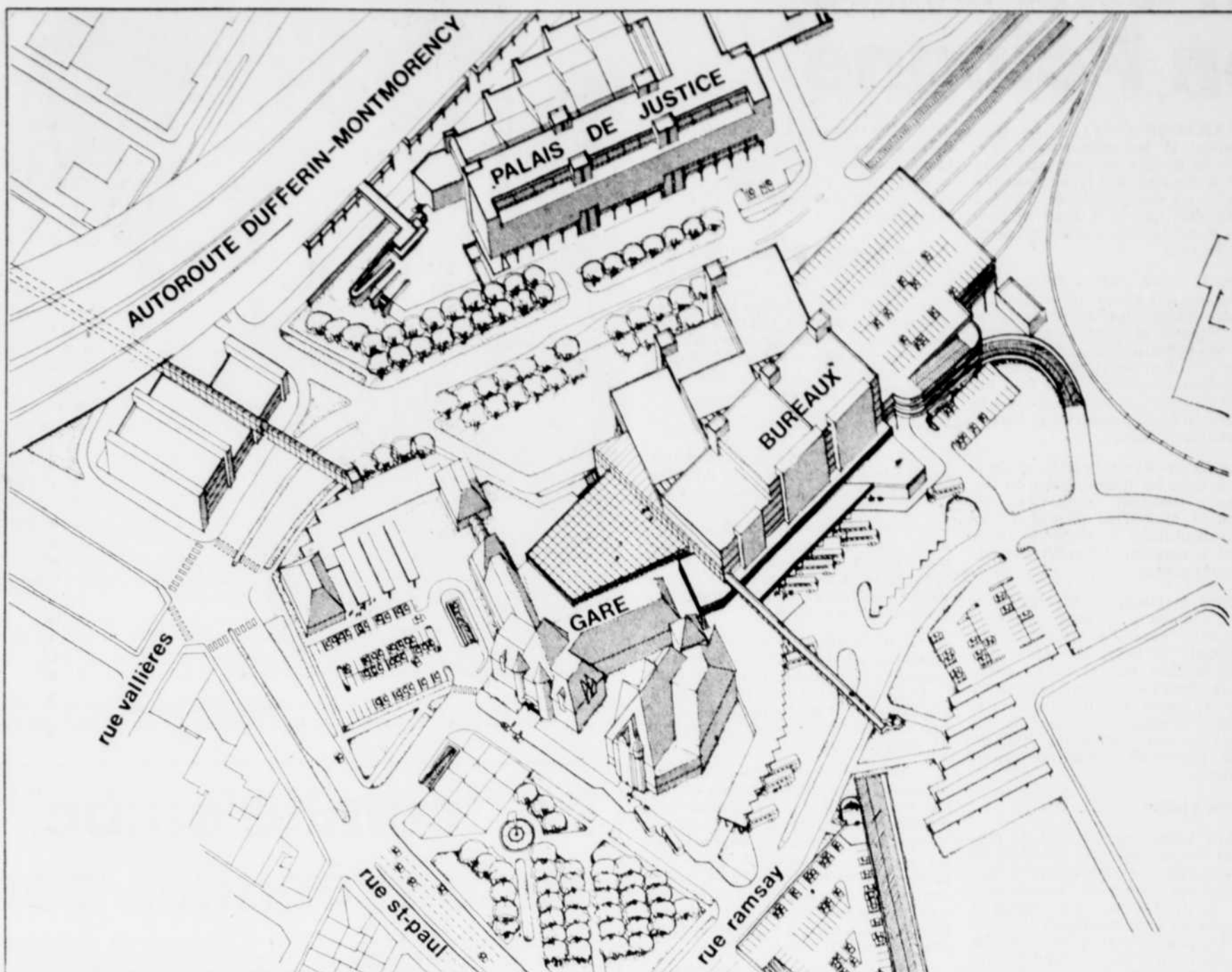
En 1981, le mail Saint-Roch (encore légalement partie de la rue Saint-Joseph), c'est la somme de cent vingt-cinq (125) établissements commerciaux (par rapport à 54 en 1970, 70 en 1974 et 90 en 1976) où se comptent plusieurs magasins spécialisés qu'aucun centre commercial des environs de Québec n'a possédés jusqu'à ce jour. Le Mail Saint-Roch, c'est également le lieu de 45 résidences particulières.

Vers le 21e siècle

Avec l'implantation, dans un avenir prochain, d'un grand magasin d'alimentation à l'extrémité est du mail, celle du palais de justice et de la gare intermodale, le réaménagement des halles du palais, la prolongation éventuelle du vieux port, le développement domiciliaire du quartier, l'émergence de résidences le long de la Saint-Charles, le secteur Saint-Roch reconquerra, d'une façon décisive, la fonction commerciale qui l'a caractérisé depuis le siècle dernier.

D'excellentes raisons de penser que le centre commercial névralgique de la rue Saint-Joseph et du Mail Saint-Roch, malgré les vicissitudes qui ont sporadiquement ponctué sa vie et sa croissance mais qui n'ont jamais altéré les espérances de son progrès, n'est pas mort. Il vivra puisqu'il va droit vers le 21e siècle.

(1) Règlement municipal portant le numéro 1576, sanctionné le 16 mars 1967 pour permettre la transformation provisoire d'une partie de la rue Saint-Joseph en mail. La création du Mail Saint-Roch à titre expérimental a été rendue possible en vertu de pouvoirs spéciaux conférés à la cité de Québec par l'Assemblée nationale en mars 1967.



Partie, à l'est du mail, du projet de développement intégré du quartier Saint-Roch. On peut y reconnaître notamment la gare intermodale et le palais de justice. Les halles seront éventuellement relocalisées à la place qui fait l'angle des rues Saint-Paul et Ramsay, ou ailleurs. N'apparaissent pas sur ce plan, les Habitations de la Rivière en bordure

de la Saint-Charles. La bibliothèque municipale de Québec (qui n'apparaît pas non plus sur ce plan), qui se situera à l'ouest du mail au niveau de la place Jacques-Cartier, est aussi un élément de ce projet intégré qui vise à redonner au quartier Saint-Roch sa fonction de carrefour humain et commercial.

norman

A gauche, bikini extensible en nylon et spandex, dans un grand choix de couleurs, 10 à 16.

rég.: 26.00

Au centre, maillot une pièce, en nylon et spandex, avec bretelles détachables. Couleurs assorties, 10 à 16.

rég.: 23.00

A droite, maillot une pièce de même composition, au jeu de rayures de couleurs variées, 6 à 14.

rég.: 23.00

Une offre incroyable...

seulement

14⁹⁸

chacun de ces superbes maillots

"Crédit accepté"

Disponibles à notre rayon de la Plage

● mail st-roch ● place laurier ● place fleur de lys ● galeries chagnon ● carrefour laval ●

COMPENSATEUR DE FREQUENCE A.D.C.

Nouveau modèle

Sound Shaper One Mark II

5 bandes d'égalisation par canal

Rég. \$139.95

\$109⁹⁵

(quantité limitée)

33/45

INC.

POUR LES SONS DE VOTRE TEMPS
MAIL ST-ROCH (face Place Cartier)
529-6024

Un compromis in extremis en Pologne

VARSOVIE (AFP) — Le gouvernement et les responsables syndicaux de Bydgoszcz sont parvenus, grâce à l'action de l'épiscopat polonais, à un compromis de dernière minute alors que M. Leonid Brejnev faisait planer les plus lourdes menaces sur la Pologne.

Après des négociations infructueuses qui avaient duré toute la journée d'hier, les délégués gouvernementaux et syndicaux se sont retrouvés à minuit (22hgmt) au palais du Conseil des ministres à Varsovie pour signer une heure plus tard un accord qui, une fois de plus, évite à la Pologne un conflit ouvert aux conséquences incalculables.

Le document a été conclu grâce à l'action dans les négociations de l'épiscopat polonais, dont le représentant, Mgr Wladyslaw Miziolek, vicaire capitulaire de Varsovie après la mort du cardinal Stefan Wyszyński, s'est porté garant.

Dans le communiqué, les deux parties soulignent qu'elles sont animées par la "nécessité de maintenir la paix sociale" en Pologne et désireuses de "rechercher des solutions constructives dans l'affaire de Bydgoszcz", où le 19 mars dernier, trois syndicalistes avaient été brutalisés au cours d'une intervention des forces de l'ordre, lors d'une session du conseil régional.

Avant le 3 juillet

Aux termes de l'accord, le professeur Jan Szczepanski, président de la Commission de supervision de l'application des accords de Gdansk, Szczecin et Jastrzebie, s'est engagé à présenter au gouvernement, avant le 3 juillet prochain au plus tard, des "solutions" au litige opposant le syndicat à l'exécutif à propos des incidents de Bydgoszcz.

De leur côté, les délégués syndicaux demanderont aux MKZ (sections locales de "Solidarité") de la région de la Poméranie, avec ses principaux centres, Bydgoszcz, Torun, Wloclawek et Plock, de surseoir à la grève d'avertissement de deux heures dont le mot d'ordre a été lancé pour jeudi prochain.

Dans cet appel, ils feront connaître à leurs troupes que le "conseil général" de la conférence des évêques polonais, réuni à Rome vendredi der-

nier, a fait parvenir à la "Commission nationale de coordination" (KKP-ins-tance suprême de "Solidarité") un message invitant les syndicalistes à faire preuve de "modération" et de "pondération".

M. Krzysztof Gutowski, vice-président du MKZ de Bydgoszcz, qui conduisait la délégation syndicale aux négociations avec M. Mieczyslaw Rakowski, vice-premier ministre chargé des relations avec les syndicats, a déclaré au représentant de l'AFP qu'il était "persuadé" que la grève d'avertissement serait reportée.

Négociations difficiles

M. Gutowski n'a pas caché que les négociations avaient été difficiles et laborieuses. Le gouvernement, a-t-il dit, n'entend pas aller au-delà des sanctions administratives et s'oppose à ce que les responsables de l'administration de Bydgoszcz, qui ont fait appel aux forces de l'ordre, soient traduits en justice, ce que revendique précisément le syndicat.

Il a d'autre part ajouté que les représentants gouvernementaux aux négociations avaient fait preuve d'intransigeance et laisse ouvertement entendre que le sévère rappel à l'ordre que le Kremlin a adressé à Varsovie n'y était pas étranger.

Ce nouveau sursis, qui ne fait que reculer le risque d'un nouveau conflit en Pologne, lève une lourde hypothèque qui pesait sur le plénum du comité central dont la réunion est prévue pour aujourd'hui. Dans ces conditions, les membres du CC pourront se pencher avec tout le sérieux qu'elle implique sur la lettre de M. Brejnev, sans avoir à se préoccuper en plus d'un conflit social.

Cette lettre accuse les "forces réactionnaires" à l'étranger de vouloir "changer le statu quo en Europe" et évoque à ce propos la "responsabilité historique" du Parti ouvrier unifié polonais (POUP) envers toute la communauté socialiste, a-t-on appris hier soir à Varsovie.

Des "fuites", visiblement orchestrées, ont en effet permis de reconstituer petit à petit la teneur de ce réquisitoire qui ne laisse aux communistes polonais qu'une seule issue: "opposer une ferme résistance" à la "contre-révolution" et "changer le cours des événements".



Quelques instants avant de rencontrer le vice-premier ministre Rakowski, des dirigeants du syndicat "Solidarité" se sont entretenus avec les journalistes. Le leader du groupe Lech Walesa, qui n'apparaît pas sur la photo, a participé à l'entretien.

Le "comité arabe" n'a obtenu aucun résultat concret au Liban

BEITEDDINE (AFP) — Les travaux du "comité quadripartite arabe" chargé d'examiner la crise libanaise n'ont abouti à aucun résultat concret: les participants se sont bornés à fixer des dates pour deux autres réunions qui se tiendront la première le 23 juin en Arabie saoudite, et la seconde le 4 juillet au Liban.

A l'issue de deux jours de travaux dans le palais de Beiteddine (montagne du Chouf à 45 kilomètres au sud-est de Beyrouth), les ministres des Affaires étrangères du Koweït, d'Arabie saoudite

et de Syrie, ainsi que le secrétaire général de la Ligue arabe ont simplement "constaté", selon une déclaration finale, que toutes les parties au Liban respectent un cessez-le-feu tacite.

Or, ce cessez-le-feu n'a été que relativement respecté à Beyrouth et Zahlé (centre du Liban) au cours du seul week-end dernier.

Vendredi encore, les échanges de tirs opposant à Beyrouth l'armée libanaise à la "Force arabe de dissuasion" (FAD, à effectifs syriens) et à Zahlé la "FAD" aux

milices chrétiennes unifiées se poursuivaient avec intensité.

Le principal problème sur lequel ont échoué les membres du comité, apprend-on de bonne source à Beiteddine, a été celui de la coopération avec Israël. La Syrie, rappelle-t-on, avait posé un préalable à toute mesure de sécurité et à l'instauration du dialogue avec les milices chrétiennes: le refus public de toute négociation avec Israël.

L'Arabie saoudite et le Koweït ont fait office de médiateurs dans cette affaire: leurs ministres des

Affaires étrangères, puis leurs ambassadeurs, ont tour à tour rencontré le chef des milices chrétiennes, M. Béchir Gémayel, pour le convaincre de ce point de vue.

Leur démarche n'a pas abouti pour le moment. Mais les milices chrétiennes ne semblent pas avoir définitivement fermé la porte à tout dialogue. "Nous ne sommes pas encore parvenus à une solution mais nous coopérons à l'extrême afin de parvenir à régler la crise", avait déclaré dimanche M. Gémayel à l'issue d'une première rencontre avec les médiateurs.



Le A&W du Mail St-Roch à l'honneur

Gestion Resto tient à féliciter l'équipe du A&W du Mail Saint-Roch qui s'est vue décerner un certificat d'excellence par le président de A&W.

Cette décoration, bien méritée, rend hommage à l'équipe de ce restaurant pour la très grande qualité des aliments, l'excellent service, la propreté exemplaire et l'aspect général des lieux. Signalons que 250 restaurants à travers le pays étaient en nomination pour ce titre.

Gestion Resto est une entreprise de restauration d'avant garde, entièrement québécoise qui administre 12 restaurants A&W dans le Québec Métro. Bientôt 2 nouveaux restaurants A&W viendront s'ajouter lors de l'ouverture des Galeries de la Capitale.

12 RESTAURANTS A&W DANS LA RÉGION DE QUÉBEC. Il y en a sûrement un près de chez-vous.

		
RAQUETTE DE TENNIS Slazenger Demon Jr. Rég. \$25 Spécial 19⁹⁵	SOULIERS DE BASEBALL ET SOCCER adidas JUNIOR 10 à 5½ COUR. \$19.95 PRIX SPECIAL 16⁹⁵ SENIOR 6 à 12 COUR. \$29.95 PRIX SPECIAL 24⁹⁵	GILET DE SAUVETAGE approuvé Enfants: 19⁹⁵ Adultes sans col 29⁹⁵
b.p. SPORTS MAIL SAINT-ROCH - 815, RUE SAINT-JOSEPH QUÉBEC — 529-8964		

NOUVEAU
A PLACE CARTIER
BOUTIQUE
AU PAYS DES FLEURS
FLEURISTE

Les 10, 11 et 12 juin
REDUCTION DE 25%
sur les prix marques de tous nos articles, quels qu'ils soient.

Notre ouverture nous fournit l'occasion de vous offrir une variété complète de magnifiques plantes à prix très compétitifs.
Egalement, arrangements floraux pour toutes occasions.

SERVICE DE LIVRAISON
BOUTIQUE **au pays des fleurs** FLEURISTE
725, rue St-Joseph
Place Cartier
Mail St-Roch - Qué.
524-1129

Elegance
la féminité qui habille

SPÉCIAUX
de **20% à 50%**

SUR ROBES, COSTUMES, JUPES, BLOUSES, GILETS, PANTALONS, SALOPETTES, ETC.
ELEGANCE AIME PLAIRE
SERVIR ET SATISFAIRE
la jeune fille et la dame.

GALERIES STE-ANNE 667-1474
PLACE CARTIER (Mail St-Roch) 725, St-Joseph est, Québec G1K 3C7 647-3088

Vente avant inventaire
10 à 40% de rabais

- Choix complet d'instruments de musique
- Le seul détaillant de musique en feuilles au Mail St-Roch

DENIS MUSIQUE INC.
Place Cartier
522-4784
2 heures de stationnement gratuit face à Place Cartier

CLIN D'OEIL
de rabais sur encadrements de toutes sortes

POSTERS ET REPRODUCTIONS
Maintenant les plus belles cartes en ville

GALERIE LE CLIN D'OEIL
Place Cartier, Mail St-Roch
522-3120

Khomeiny condamne le président Bani-Sadr

TEHERAN (AFP) — Moins de 24 heures après l'interdiction du journal du président Bani-Sadr, l'imam Khomeiny lui a porté hier un coup encore plus dur en l'accusant, sans le nommer, de "s'opposer à l'islam" et en le menaçant de lui faire subir le sort de l'ex-chah.

"Ceux qui s'opposent à la loi et au parlement s'opposent à l'islam", a déclaré l'imam Khomeiny, faisant allusion au refus de M. Bani-Sadr d'accepter l'interdiction de "Révolution islamique" par le procureur de la révolution et d'entériner une loi confiant le ministère des Affaires étrangères au premier ministre.

Les forces de l'ordre, a-t-il dit, ont le devoir religieux d'arrêter et de traduire devant un tribunal les orateurs qui prononcent des discours provoquant des tensions. Le président Bani-Sadr, quant à lui, a annoncé dimanche, dans une allocution prononcée à Hamadan, la ville dont il est originaire, qu'il entendait "résister" aux tentatives de la "tendance despotique" de le "censurer".

Diffusé par Radio-Téhéran, le discours de l'imam Khomeiny a immédiatement suscité un écho parmi les "hezbollahi" (Parti de Dieu) qui manifestaient depuis le matin dans les rues de la capitale pour exprimer leur approbation de la fermeture de "Révolution islamique". "A bas Bani-Sadr, Khomeiny a révélé ton vrai visage", criaient-ils en début d'après-midi, alors qu'ils attaquaient une ma-

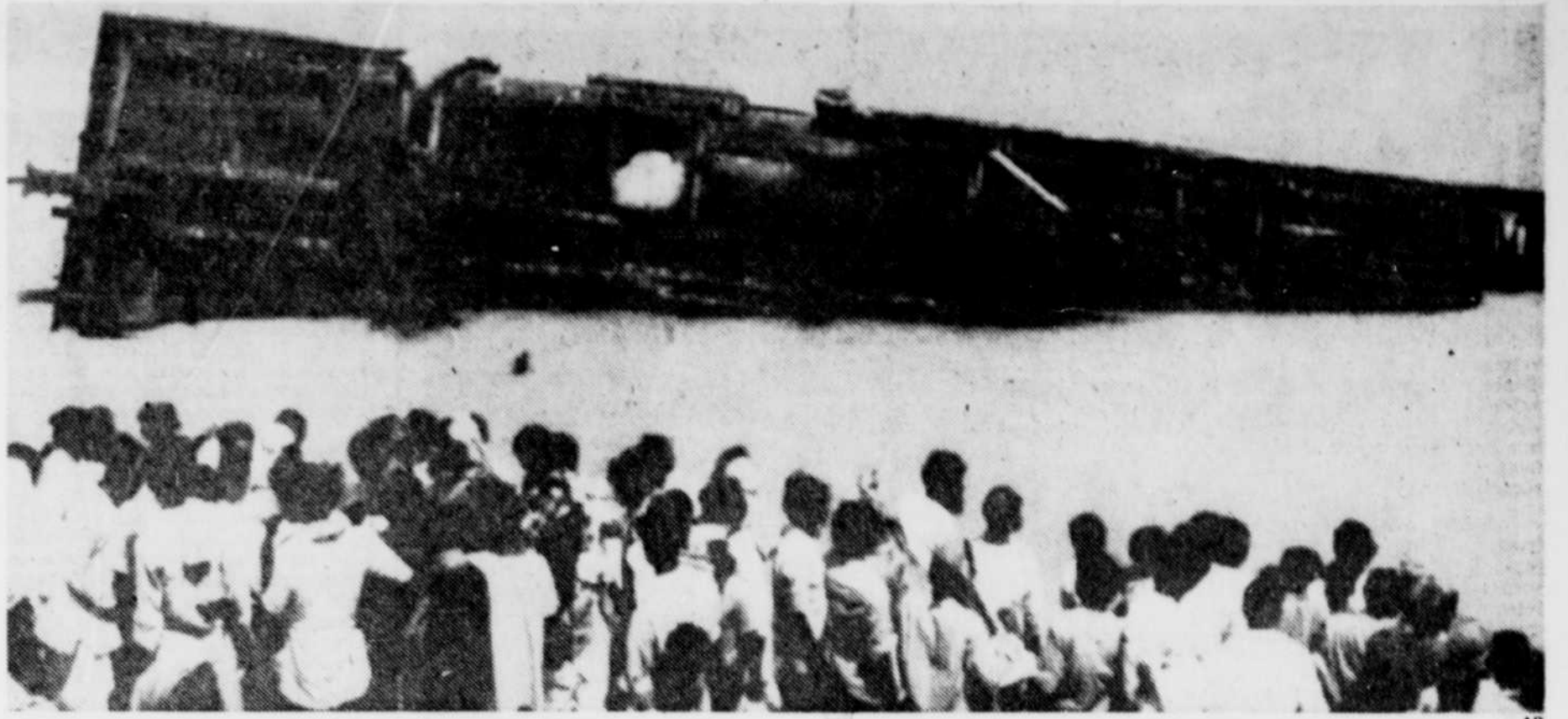
nifestation de partisans du chef de l'Etat.

Les échauffourées les plus violentes ont éclaté place Ferdowsi, dans le centre de la capitale, où les forces de l'ordre tentaient dans l'après-midi de disperser la foule de manifestants et de contre-manifestants en tirant en l'air et en utilisant des gaz lacrymogènes. Dans la plupart des points chauds de la capitale, les "hezbollahi" paraissent maîtres de la situation.

Dans la matinée, la police avait réussi à maintenir un calme relatif, sauf dans les environs du bazar, où des bagarres avaient opposé un millier d'"hezbollahi" à quelques centaines de "banisadrists" qui diffusaient un numéro spécial de "Révolution islamique" publié malgré l'interdiction sur quatre pages de petit format.

Dans le climat de tension qui règne à Téhéran, M. Behzad Nabavi, porte-parole du gouvernement, a utilisé hier matin un ton modéré, presque conciliant à l'égard de M. Bani-Sadr. Dans sa conférence de presse hebdomadaire, il a qualifié la fermeture de "Révolution islamique" de "provisoire" et a affirmé que la coopération entre le gouvernement et la présidence était toujours possible, "à condition que le chef de l'Etat respecte la constitution".

Après le discours de l'imam Khomeiny, la perspective d'une telle coopération paraît plus éloignée que jamais, estiment les observateurs.



Des milliers de curieux ont défilé, toute la journée d'hier, devant les lieux de la tragédie ferroviaire qui pourrait avoir fait 3,000 morts en Inde.

La tragédie ferroviaire en Inde a fait entre 1,000 et 3,000 morts

NEW DELHI (Reuter) — Le bilan des victimes de la catastrophe ferroviaire survenue samedi au Bihar, Etat du nord de l'Inde, pourrait dépasser les 1,000 morts, selon un magistrat de l'Etat, et même atteindre le chiffre de 3,000, d'après le vice-président de l'Assemblée régionale, rapporte l'agence PTI.

Sept wagons du train ont basculé samedi dans la rivière Bagmati, où les plongeurs de la marine indienne repêchaient toujours des corps ce hier. Le gouvernement du Bihar a annoncé que 215 dépouilles avaient été retrouvées et que les recherches se poursuivaient. On craint que de nombreux corps soient à l'intérieur des wagons qui ont été submergés.

Le député d'opposition Ram Paswan a déclaré à New Delhi que le train transportait plus de 2,500 pas-

sagers. Un caméraman de la télévision déclarait avoir vu quelque 25 cadavres flottant hier matin à proximité du pont, ajoutant que d'après le magistrat, M. S. Shan, il ne pouvait y avoir moins de 1,000 morts.

D'après M. Gajendra Prasad, vice-président de l'Assemblée du Bihar, des centaines de personnes voyageaient sur le toit ou les marchepieds du convoi, ce qui pourrait signifier jusqu'à 3,000 victimes.

L'estimation de M. Prasad a été corroborée par le ministre du Développement rural de l'Etat, M. Choudhury Saladdin, revenu à Patna, capitale du Bihar, après s'être rendu sur les lieux de l'accident, non loin de Samastipur.

Selon M. Saladdin, la catastrophe a été causée par un brusque coup de

frein. Le correspondant de PTI indiquait dimanche que le conducteur avait agi de la sorte pour éviter de percuter une vache apparue sur la voie. Cependant, M. M. S. Gujral, président des chemins de fer indiens, estimait pour sa part que le train avait été précipité dans la rivière au cours d'un violent orage.

Mme Indira Gandhi, premier ministre indien, a donné l'instruction à divers ministères de New Delhi de fournir toute assistance possible pour

accélérer les opérations de secours. L'amiral R. L. Periera, commandant des forces navales, s'est rendu sur place et a ordonné l'envoi d'un nombre supplémentaire de plongeurs.

Si un chiffre proche de celui de 3,000 morts devait être confirmé, il s'agirait du plus grave accident jamais survenu dans l'histoire des transports terrestres, maritimes ou aériens. Lors du naufrage du Titanic dans l'Atlantique-nord en 1912, quelque 1,500 passagers avaient péri.

Légalité du règlement sur les otages en Iran

WASHINGTON (AFP) — La Cour suprême des Etats-Unis a confirmé hier la décision américaine de restituer les avoirs iraniens gelés aux Etats-Unis par le président Carter en rejetant un appel d'une société texane.

Sans commentaire, les juges de la Cour suprême ont déclaré non recevable un appel d'une société d'ordinateurs du Texas, l'"Electronic Data Systems Corporation Iran", filiale de l'"Electronic Data System" de Dallas (Texas). Cette société avait demandé une procédure accélérée d'appel contre la décision prise le 4 juin

dernier par le gouvernement américain.

En application des accords d'Alger, le gouvernement américain avait ordonné le transfert avant le 19 juin sur le compte de la réserve fédérale de plus de \$2 milliards de dollars d'avoirs iraniens gelés par le président Carter après la prise d'otages à Téhéran.

Bénéficiaire après la révolution iranienne d'une décision de justice qui condamnait l'Iran à payer \$20 millions pour rupture de contrat, la société texane tentait d'obtenir l'assurance que cette somme au moins resterait bloquée

aux Etats-Unis. La Cour suprême, en refusant de prendre cette demande en considération, a donné raison au gouvernement alors que plus de 450 actions en justice ont été engagées aux Etats-Unis par des sociétés américaines contre la décision de restitution des avoirs iraniens.

Venez choisir votre cadeau pour la Fête des Pères



Nous avons aussi le plus grand choix de cartes de souhaits, papiers et choux d'emballage.

Plusieurs spéciaux en magasin.

L'Amour
Cartes & Cadeaux
PLACE CARTIER
Mail St-Roch
725, St-Joseph est, Québec - Tél.: 529-5009

Offrez-vous pour l'été la nouvelle coupe "High volt-age" de Sebastien International

Venez nous voir avec ou sans rendez-vous.



SALON CAMAY
Coiffure et esthétique
Place Cartier - 525-6576
Si occupé: 522-5608

Sebastien
maître chausseur

CHAUSSURES POUR DAMES "NATURALIZER"

jusqu'au 13 juin

25% de RABAIS

Sur nos SOULIERS DE TEINTES PASTEL MULES D'ETE SOULIERS DE TOILE



Place Cartier
Le joyau du mail St-Roch

Soleil Doré

Spécial estival
10 séances UVA
10 séances UVB
\$50⁰⁰

Soleil Doré de Place Cartier
725, St-Joseph est
Québec, tél.: 529-9605

SUPER-VENTE
premier anniversaire

20%-25%-30%
jusqu'au 13 juin

Boutique Jac-Gi
bas pour dames

Sous-sol, Place Cartier
529-9774

PLACE CARTIER

Place Cartier a maintenant son magasin d'aliments naturels.



Michel Burke

Monsieur Michel Burke invite toute sa clientèle à venir le rencontrer à son magasin de Place Cartier

ALIMENTS
NATURELS CARTIER
INC.
PLACE CARTIER
529-9438

Place Cartier

AVEZ-VOUS VU
LE "JOYAU"
DU MAIL ST-ROCH?

Grand choix de boutiques,
services et restaurants
répartis sur 2 étages.





Ce quatuor du New Jersey, Barry Gross, Russ Langella, Joe Sommers et Harry Wagner (de gauche à droite), sont décidés à récupérer les "trésors" enfermés dans l'épave de l'"Andrea Doria", dont ils exhibent ici une réplique.

Ils vont tenter de récupérer des "trésors" à 80 m de fond

NEW BRUNSWICK, New Jersey (AFP) — Quatre plongeurs américains ont décidé de monter l'été prochain une expédition pour récupérer les "trésors" enfermés dans l'épave de l'"Andrea Doria", le luxueux paquebot de croisière italien qui a sombré il y a vingt-cinq ans au large des côtes de la Nouvelle Angleterre.

Le navire, qui gît par 80 mètres de fond à une soixantaine de kilomètres au sud de l'île de Nantucket, transportait lors du naufrage argent liquide, bijoux, porcelaines, argenterie et divers objets

d'art, le tout estimé à l'époque à \$85 millions.

Diverses expéditions ont déjà été tentées, sans succès, dans le passé mais les quatre hommes — Russ Langella, 35 ans, Harry Wagner, 51 ans, Barry Gross, 29 ans, et Joe Sommers, 26 ans — affirment que leur entreprise n'est que la deuxième véritablement sérieuse.

Ils ont annoncé qu'ils travailleraient avec une équipe de 20 personnes et descendraient sur l'épave dans des cloches de plongée. Ils utiliseront notamment grues et grappins pour remonter leurs prises à la surface.

Les plongeurs ont l'intention de concentrer leurs efforts sur la cabine du commissaire de bord ou un coffre-fort contiendrait plus d'un million de dollars d'argent liquide, sur les boutiques de bijoux et de souvenirs et le bureau de la Banque d'Italie qui se trouvaient à bord du bateau, sur les deux chapeaux qui abritaient des calices d'or et sur... les bouteilles de vin des cuisines.

L'expédition elle-même est évaluée à \$1,200,000 provenant en grande partie de contributions privées.

La crise italienne dure trop longtemps

ROME (AFP) — Depuis 14 jours, l'Italie est sans gouvernement. Les plus hautes instances de l'Etat, le président de la République, M. Sandro Pertini, en tête, sont unanimes à dénoncer les préjudices considérables que la crise fait subir au pays, aussi bien sur le plan de l'économie et des affaires internationales que des menaces qu'elle laisse planer sur les institutions italiennes elles-mêmes.

Dimanche soir, le bruit courait à Rome que le chef de l'Etat, las de voir la crise s'enliser dans d'interminables discussions "byzantines", pour reprendre le terme utilisé par le "Corriere della Sera", avait convoqué pour lundi matin, au Quirinal, le premier ministre pressenti, M. Arnaldo Forlani, pour le sommer de former son gouvernement dans les plus brefs délais, faute de quoi il confierait à une personnalité d'un parti "laPc" (socialistes, républicains, sociaux-démocrates et libéraux) la mission de le faire.

Bruit aussitôt démenti par la présidence de la République: "Pure fantaisie", déclarait un porte-parole, ajoutant que le président Pertini n'avait fixé aucun délai à M. Forlani et que, au demeurant, "les institutions italiennes ne lui permettraient pas de le faire".

Aujourd'hui il devait rencontrer le Parti républicain et le Parti socialiste. Demain, enfin, il verra les libéraux, la cinquième composante de l'éventuelle majorité.

Ces consultations seront à leur tour suivies de réunions au niveau de la direction des partis et ce n'est que samedi prochain, vraisemblablement, que M. Forlani se rendra de nouveau auprès du président de la République pour lui rendre compte de la situation.

Deux semaines

Si, d'une manière générale, on s'accorde à penser dans les milieux politiques italiens que l'on y verra plus clair dans quelques jours, rien, cependant, ne permet d'affirmer que, dans l'éventualité la plus favorable, il ne faudra pas encore deux bonnes semaines pour que l'Italie ait un gouvernement "disposant de l'intégralité de ses pouvoirs".

Trois hypothèses sont généralement retenues:

1- M. Forlani parvient à un accord politique à cinq et, la semaine suivante, il fera connaître au président de la République la composition de son cabinet.

2- Un accord se dessine, mais d'autres consultations bilatérales ou collégiales se révèlent nécessaires. M. Forlani demande au chef de l'Etat un délai supplémentaire pour les mener à bien.

3- Le président pressenti informe le chef de l'Etat qu'il renonce à former le gouvernement, aucune majorité n'ayant pu se dessiner.

De toutes les hypothèses, la dernière est généralement considérée comme la moins vraisemblable, tout au moins à l'heure actuelle.

Rupture

Il ressort en effet des déclarations politiques faites, lors des réunions dominicales par différentes personnalités de l'éventuelle majorité que personne ne désire la rupture, faute de véritable solution de rechange.

En dépit de l'urgence, personne, en dehors du président de la République, ne semble réellement pressé de mettre un terme à la crise avant la prochaine consultation électorale du 21 juin, dont le Parti socialiste espère qu'elle constituera le révélateur d'un soutien populaire accru et qu'il sera, après, encore plus indispensable à toute majorité qu'il l'est aujourd'hui.

Généraux suspendus

ROME (d'après NYTNS) — Le ministre italien de la Défense a annoncé hier qu'il avait demandé la suspension volontaire de tous les généraux et amiraux encore en service et dont les noms figurent sur une liste de présumés membres d'une loge maçonnique illégale.

Parmi les officiers suspendus figure notamment l'amiral Antonio Geraci, chef des services de renseignement de la marine. Les chefs de trois autres services de sécurité avaient été suspendus il y a dix jours pour les mêmes motifs.

Le ministre a également indiqué que le sort des officiers qui n'ont pas atteint le grade de général et qui sont nommés sur cette liste sera fixé au plus tard cette semaine.

Il a été également révélé dimanche soir qu'un membre du Sénat italien, M. Gaetano Stammati, était hospitalisé à Milan sous un faux nom, la presse commence à parler d'u-

ne tentative de suicide. M. Stammati est en effet l'une des figures dirigeantes du Parti démocrate-chrétien qui avait été interrogé sur ses liens possibles avec la loge maçonnique. Des documents secrets datant de l'époque où il était ministre du Commerce sous le gouvernement Francesco Cossiga ont été retrouvés par la police en mars dernier au bureau de Lucio Gelli, le grand maître de la loge. Trois de ses plus proches collaborateurs, ayant apparemment appartenu à cette organisation, font l'objet d'enquête.

MAM' SELLE INC.
Confection pour dames
720, St-Joseph est, Mail St-Roch
Face à Place Cartier 524-4171

CREATION

Tous nos trenchs manteaux courts ou longs et costumes sont réduits de **20% à 50%**

LOT DE ROBES 29⁹⁹ réduites à

Le meilleur choix que vous puissiez trouver

Landry-Jacot
BIJOUTIERS-IMPORTATEURS-DIAMANTAIRES
MAIL ST-ROCH
(face à Place Cartier)
529-9729

Sam Shaffer
CONFECTION ET MERCERIE pour HOMMES
HAUTE QUALITE
624, ST-JOSEPH, EST
Québec

CHEMISES — GILETS	PANTALONS
\$10	20% sur tous nos pantalons
COMPLETS Rég. jusqu'à \$225	VESTONS SPORT
\$98	\$48

BOUTIQUE **CORNEMUSE**
Un lieu où la mode est un jeu. Mail St-Roch

Les documents portaient sur un scandale provoqué par la décision de l'Arabie saoudite d'annuler l'accord pétrolier très avantageux passé avec l'Italie. Ryad avait annulé l'accord à la suite d'information selon lesquelles des dirigeants italiens en tiraient des avantages personnels.

N'achetez pas avant d'avoir vu...

SUPERCOMPO
de **Sansui**

Vous n'avez jamais acheté un système de son d'une aussi grande qualité. Le raffinement et la technologie assurent une performance musicale jamais entendue. Choisissez un appareil Super Compo de Sansui et vous obtiendrez la meilleure qualité.

BIZIER & CARON Ltée
Accessoires électriques
801, rue St-Joseph est, Québec (Mail St-Roch) 529-3391
2h. de stationnement gratuit à l'arrière du magasin, via boul. Charest

ADOLPHE... ADOLPHE... ADOLPHE... ADOLPHE...

Un premier pas vers l'élégance estivale!

Collection complète de jolies chaussures, disponibles en plusieurs coloris. Sacs à main assortis. Choix et qualité à prix raisonnables.

adolphe LE BOTTIER INC.
223, rue St-Joseph est / 620, rue St-Joseph est
Mail St-Roch

ADOLPHE... ADOLPHE... ADOLPHE... ADOLPHE...

De tout pour les bouts de chou!

Beau choix de vêtements d'été pour enfants, de la naissance à 10 ans

20% DE RABAIS
sur les manteaux de printemps

BOUTIQUE **Le petit chaperon rouge INC.**
605, boul. Charest est - 523-7345
480, Mail St-Roch - 522-3620
CHARGEX - MASTER-CHARGE

OFFRE SPECIALE
AVEC CE COUPON SEULEMENT

\$5.00 DE RABAIS SUR TOUT ACHAT DE JEANS en magasin aux prix réguliers
Tailles: 2 à 14 ans, 24 à 40
Cette offre se termine le 13 juin 1981

OFFRE SPECIALE
AVEC CE COUPON SEULEMENT

\$5.00 DE RABAIS SUR PANTALONS de couleurs, aux prix réguliers
Tailles: 24 à 36
Cette offre se termine le 13 juin 1981

Boutique **LA RIVE**
Spécialité: vêtements unisexes
813, St-Joseph e. - Grossiste et détaillant
Mail St-Roch 524-7995

Moscou décapite un autre groupe de pression

MOSCOU (AFP) — La condamnation vendredi à Kharkov (Ukraine) du psychiatre dissident Anatoly Koriaguine, 42 ans, à sept ans de camp, suivis de cinq ans d'assignation à résidence, a mis un point final aux activités de la commission d'études sur l'utilisation de la psychiatrie à des fins politiques, estime-t-on à Moscou.

M. Koriaguine, qui servait de médecin consultant depuis 1979 aux membres de la commission psychiatrique, a été condamné au maximum prévu par le code pénal soviétique pour "agitation et propagande antisoviétiques" et aujourd'hui, tous les membres de la commission sont soit dans des camps,

soit en prison, dans l'attente de passer en jugement.

Anatoly Koriaguine a été arrêté en février dernier, peu de temps après avoir accordé une interview à des journalistes occidentaux. Le dissident avait alors reconnu "sain d'esprit" un mineur de la région de Donetsk, Alexei Nikitine, interné peu auparavant dans un hôpital psychiatrique pour avoir diffusé des "calomnies" sur le sort des mineurs dans le bassin de Donetsk.

Sur les traces de Glouzman

Anatoly Koriaguine a ainsi suivi les traces d'un autre psychiatre ukrainien, Semion Glouzman, condamné

en 1972 à sept ans de camp assortis de trois ans d'assignation à résidence, pour avoir dénoncé les internements psychiatriques d'opposants politiques.

Semion Glouzman avait reconnu sain d'esprit le général Piotr Griorenko, défenseur des Tatars de Crimée, considéré comme "malade mental" par des psychiatres soviétiques. Avant d'être arrêté, il avait eu le temps de rédiger, avec le dissident Vladimir Boukovsky, un "Manuel de psychiatrie à l'usage des dissidents".

En janvier 1977, la commission psychiatrique a commencé ses activités et transmis à la presse occidentale des informations sur les cas

parvenus à sa connaissance d'internements psychiatriques jugés "illégaux et politiques" par les dissidents.

L'un des animateurs de la commission, l'infirmier Alexandre Podrabenek, 27 ans, a été la première victime du groupe. Auteur d'un livre publié en Occident, "La médecine punitive", consacré aux abus psychiatriques en Union soviétique, il a été condamné en 1978 à cinq ans d'assignation à résidence en Yakoutie, non loin du cercle polaire.

Nouvelle arrestation

Alexandre Podrabenek a été de nouveau arrêté et condamné en jan-

vier dernier à trois ans et demi de camp pour "diffusion de calomnies antisoviétiques". Deux autres membres de la commission, le médecin Léonard Ternovsky, 48 ans, et l'ingénieur Viatcheslav Bakhmine, 34 ans, ont été condamnés en septembre 1980 chacun à trois ans de camp pour le même motif.

Arrêtée en septembre 1980, Mme Irina Grivnina attend en prison de passer en jugement, de même que Félix Serebrov, un ouvrier de 52 ans. Tous deux sont passibles d'une peine maximum de trois ans de camp pour "diffusion de calomnies antisoviétiques".

La fin des activités de la commis-

sion représente sans nul doute une victoire pour le KGB (sécurité d'Etat) et une défaite pour le mouvement dissident, qui perd ainsi une précieuse source d'information sur la situation dans les hôpitaux psychiatriques.

Le dernier bulletin d'information publié par la commission en mars dernier laissait entendre que Raoul Wallenberg, le diplomate suédois disparu en 1945 alors qu'il était "sous la protection" des autorités soviétiques, se trouvait à l'hôpital psychiatrique spécial de Blagoveshensk, à la frontière chinoise. Cette information n'avait pas été élargie à l'arrestation presque simultanée des deux derniers membres de la commission, selon les milieux dissidents.



Un voyage du pape en Chine?

CITE DU VATICAN (AP) — Jean-Paul II paraît avoir réalisé une importante percée diplomatique avec la nomination de Mgr Dominique Tang au poste d'archevêque de Canton, la quatrième ville chinoise — ce qui pourrait ouvrir la voie à un éventuel voyage du pape en Chine.

Le père Romeo Panciroli, porte-parole du Vatican, a laissé entendre que les autorités de Pékin avaient donné le feu vert à la nomination de Mgr Tang, 73 ans, libéré l'année dernière après 22 ans d'emprisonnement. C'est la première fois que le pape nomme un évêque ou un archevêque chinois depuis 1955.

La décision apparente de Pékin de reconnaître l'autorité du pape en matière de nomination d'évêques chinois représente le premier résultat concret des efforts entrepris depuis plusieurs décennies par le Saint-Siège en vue de reprendre pied en Chine. On la considère aussi, dans les milieux du Vatican, comme un nouveau signe de l'attitude de tolérance religieuse des autorités de Pékin et de leur désir d'isoler Taiwan sur l'échiquier international.

Le Saint-Siège entretient des relations

avec Taïpeh — ce qui a été et restera vraisemblablement une pierre d'achoppement dans une normalisation des rapports avec Pékin. Selon les observateurs, le Saint-Siège et Pékin sont apparemment parvenus à un accord sur le modèle du communiqué de Shanghai de 1972, dans lequel les Etats-Unis reconnaissent qu'"il n'y a qu'une Chine et que Taiwan fait partie de la Chine".

On pense, dans les milieux du Vatican, que Mgr Tang pourrait servir d'intermédiaire entre

le Saint-Siège et l'Association des catholiques patriotes chinois, une organisation pro-gouvernementale, qui n'a pas de lien avec Rome. L'association a procédé à la nomination de prêtres, dont l'évêque de Pékin, sans l'agrément du Saint-Siège. Le cardinal Agostino Casaroli, secrétaire d'Etat du Vatican, a qualifié l'initiative d'"illécite" mais pas forcément illégale.

Selon le journal romain "Il Messaggero", le Saint-Siège aurait apparemment décidé d'approuver les nominations

faites par l'association, en échange d'une promesse aux termes de laquelle, à l'avenir, la hiérarchie chinoise se rallierait au principe universel appliqué que seul le pape peut nommer des évêques.

De son côté, le pape pourrait consulter les autorités de Pékin et l'Association des catholiques patriotes avant de nommer des prêtres chinois — pratique que l'Eglise a utilisée dans ses rapports avec des pays communistes, dont la Pologne, ajoute le journal.

Allez-y mesdames!

C'était samedi, à Coxheat (Angleterre), le jour du 16e championnat mondial de tir à la tarte. Des représentants des Etats-Unis, de l'Angleterre, du Pays de Galles et des Pays-Bas ont pris part à l'événement.

Mme Odre encore à l'hôpital

BUFFALO (AFP) — L'Américaine d'origine polonaise blessée le 18 mai à Rome lors de l'attentat contre le pape a été hospitalisée à Buffalo (état de New York) pour une infection à l'abdomen, a déclaré hier un porte-parole de l'hôpital.

Bien que son état soit considéré comme "stable", les médecins n'écartent pas l'éventualité d'une nouvelle opération. Agée de 58 ans, blessée par une balle à l'abdomen, Mme Odre avait subi deux opérations à l'hôpital Santo Spirito de Rome.

FÊTE DES PÈRES

Vous... qui êtes de l'Âge d'Or, pourquoi ne pas vous procurer maintenant le bijou ou le diamant dont vous rêvez depuis si longtemps? Un rabais appréciable vous sera accordé en toute occasion.

BIJOUTERIE Bernard

524-3941
769, MAIL ST-ROCH

SEIKO • LONGINES • BULOVA • PULSAR

PINOCHIO Enr.

Spécialité de chaussures pour bébés et enfants

4 JOURS SEULEMENT les 10, 11, 12 et 13 juin

15% de rabais

sur toute la marchandise en magasin sur présentation de ce coupon-annonce

La seule boutique de chaussures pour enfants dans le Mail St-Roch

Chaussures Pinochio
774, Mail St-Roch
522-4572

Vente estivale

mercerie Albert

MAIL ST-ROCH

master charge
CHARGEX
VISA

MERCERIE Albert

"LE SPÉCIALISTE DE LA MODE-JEUNESSE"

Marchandises assorties comprenant:

VESTONS SPORT COMPLETS 2 et 3 pièces ENSEMBLES 2 mcx Réguliers jusqu'à \$130 SPECIAL ESTIVAL \$25

COMPLETS 2 ou 3 pièces Polyester et laine, grandeurs 34 à 44 Réguliers jusqu'à \$190 SPECIAL ESTIVAL \$88

250 PANTALONS ASSORTIS Grandeurs 28 à 42. Valeurs de \$30 à \$42. RABAIS DE 50%

CHEMISES ASSORTIES Polyester et coton, couleurs unies ou rayées toutes grandeurs Réguliers jusqu'à \$25 SPECIAL ESTIVAL \$9.88 \$12.88

VESTONS SPORT Polyester et laine ou corduroy Réguliers jusqu'à \$140 SPECIAL ESTIVAL \$68

T-SHIRTS MANCHES COURTES Polyester et coton Réguliers jusqu'à \$12 SPECIAL ESTIVAL \$5.88

ENSEMBLE SAFARI Manches courtes, polyester et coton Régulier \$89.50 SPECIAL ESTIVAL \$48.68

SOUS-VÊTEMENTS ASSORTIS Polyester et coton ou 100% coton SPECIAL ESTIVAL \$2.48

UN SEUL MAGASIN AU MAIL ST-ROCH (Voisin de St-Cyr et Frères)

Le Salon de fourrures

ROLAND FORGUES

MAIL ST-ROCH

ROLAND FORGUES
Votre conseiller en fourrures

Surveillez bientôt la GRANDE OUVERTURE de notre salon de fourrures

Ancien local de Créations Jeanne Hardy

Travail

La Cour suprême donne raison aux féministes

WASHINGTON (d'après NYTNS) — La Cour suprême des États-Unis a estimé hier que les femmes qui touchent des salaires moins élevés que leurs collègues de sexe masculin ont le droit de poursuivre leur employeur, que le travail effectué soit identique ou non.

Prise à la majorité simple de 5 contre 4, cette décision pourrait déclencher une nouvelle vague de poursuites pour discrimination sexuelle dans le pays.

Le plus haut tribunal des États-Unis soutient que la loi sur les droits civils adoptée en 1964 et qui interdit toute discrimination basée aussi bien sur la race que sur le sexe dans le domaine du travail ne se limite pas au slogan "pour un travail égal, un salaire égal" qui servit de base, un an plus tôt, à l'adoption par le Congrès de la loi sur les salaires.

Ce jugement fait suite à une plainte déposée par des intendantes d'une prison de l'Oregon contre les autorités de leur comté. Chargées de la surveillance d'une prison pour femmes, elles étaient payées mensuellement \$200 de moins que les shérifs adjoints, tous de sexe masculin, qui effectuaient le même genre de travail dans une prison pour hommes. Tout en étant similaires, les tâches effectuées n'étaient pas identiques et la cour fédérale du comté débouta les intendantes sur cette base.

C'est cette décision, déjà renversée en appel, que la Cour suprême vient à son tour d'inflirmer.

Attaqué en justice, Nixon gagne sa cause

WASHINGTON (AFP) — La Cour suprême des États-Unis a rejeté hier une plainte de contribuables californiens qui demandaient à l'ancien président Richard Nixon \$1.3 million pour violation de ses obligations de chef de l'Etat.

La Cour suprême a confirmé sans commentaire un jugement de 1978 rejetant cette plainte qui se référait au scandale du Watergate. Elle avait été déposée en 1978 devant un tribunal de Californie au nom d'un groupe dénommé "le peuple contre le profit de Richard Nixon". Les plaignants estimaient qu'en prêtant serment en arrivant à la Maison blanche, le président Nixon était devenu un administrateur pouvant avoir à répondre de sa gestion devant les tribunaux.

Selon la plainte, le scandale du Watergate, qui a contraint Richard Nixon à quitter la Maison blanche, constituait un manquement à ses responsabilités et obligations. Les plaignants avaient estimé le dommage subi par les contribuables à \$1.3 million, soit 20 p.c. des avoirs du président, dont ils réclamaient le versement par l'ancien président au Trésor américain.

Cette plainte, rejetée en décembre 1978 par un tribunal fédéral, avait été jugée recevable au mois de décembre dernier par la 9ème Cour d'appel fédérale. La Cour suprême a confirmé le premier jugement.



Bataille de roses
Les pompiers de Dan Diego placent un agent de police à bord d'une ambulance après le meurtre de deux autres policiers appelés hier à régler une dispute au sujet d'un rosier. Le meurtrier des agents a également été tué.

Saccharine: prolongation de deux ans

WASHINGTON (d'après AP) — L'administration Reagan a décidé, hier, de prolonger de deux ans la loi permettant la vente de la saccharine en dépit des tests qui l'identifient comme un faible agent de cancer.

Le secrétaire à la Santé, M. Richard Schweiker, a déclaré que la saccharine était un exemple des nombreuses substances disponibles sur le marché et pouvant comporter des dangers mais occasionnant aussi des avantages.

L'administration Reagan soutient que de tels produits peuvent être mis en circulation en autant que les avertissements appropriés soient inscrits sur les étiquettes.

La saccharine est utilisée comme substitut au sucre dans de nombreuses diètes.

Kennedy attaque violemment le plan de réduction des dépenses

WASHINGTON (AFP) — Le sénateur Edward Kennedy a lancé hier une violente attaque contre le programme économique du gouvernement Reagan et demandé aux démocrates de ne pas renoncer à leurs convictions politiques "par opportunisme".

"Des êtres humains souffriront de maladies non soignées en conséquence de réductions budgétaires injustes. Des ouvriers seront mis au chômage. Des personnes âgées n'ayant que la retraite de l'Etat pour seule ressource devront choisir l'hiver prochain entre leur nourriture et leur chauffage", s'est indigné le sénateur démocrate, ancien candidat à l'investiture de son parti pour la course à la présidence.

Cette attaque en règle, devant le "Club national démocrate des femmes" témoigne, selon les observateurs, de la volonté du dernier des frères Kennedy de se poser en leader de son parti dans la perspective de futures élections générales.

Le retrait de la scène politique de l'ancien président Carter a en effet laissé un vide à la tête du Parti démocrate. Le "speaker" (président) de la Chambre des représentants, M. Thomas O'Neill (démocrate), qui jouissait d'un certain prestige, a de son côté essuyé des revers à l'occasion de divers votes à la Chambre sur la politique économique de M. Reagan.

également à cette occasion la décision du gouvernement américain de s'opposer à l'adoption d'un code de conduite sur la vente d'aliments pour nourrisson dans les pays du Tiers-Monde, vote à la quasi-unanimité par les pays membres de l'Organisation mondiale de la santé (OMS).

Enfin, M. Kennedy a attaqué M. Ernest Lefever, choisi par M. Reagan pour s'occuper des droits de l'homme au département d'Etat, qui a manifesté, selon lui, "une résistance permanente et réactionnaire à tout ce que nous considérons comme droits individuels". M. Lefever avait renoncé à ses fonctions vendredi après un vote défavorable de la commission des affaires étrangères du Sénat.

Revenant aux problèmes du parti démocrate, M. Kennedy a conclu: "Nous ne pouvons permettre que les gains d'une génération soient perdus à cause des défenseurs des intérêts particuliers. Nous ne devons pas permettre que nos principes soient balayés par le négativisme de la nouvelle droite".

Le programme fiscal plaît aux financiers

WASHINGTON (AFP) — Le projet de compromis sur les réductions fiscales annoncé par le président Reagan a été favorablement accueilli par les milieux d'affaires malgré la diminution des avantages qui leur sont accordés.

Le président n'a pas voulu revenir sur son engagement de réduire les taux d'imposition sur le revenu pendant trois ans. Mais pour faire passer cette mesure jugée inflationniste et grosse de déficits budgétaires importants, il a annoncé en fin de semaine dernière plusieurs concessions: la réduction ne sera pas de 30 pour 100 mais de 25 pour 100 et, surtout, les mesures d'incitation fiscale à l'investissement ont été revues en baisse.

Cette dernière décision a surpris les milieux d'affaires qui estiment toutefois dans leur majorité que l'objectif principal est de réduire l'inflation et de parvenir à l'équilibre budgétaire d'ici 1984. De plus, le sort réservé aux entreprises, bien qu'en retrait par rapport aux promesses initiales, est jugé comme un important pas en avant.

La principale modification apportée au programme présidentiel concerne l'accélération de l'amortissement des investissements. Cette mesure permet aux entreprises de déduire de leurs bénéfices imposables le coût de leurs investissements. Avec la dépréciation due à l'inflation, les firmes ont intérêt à répercuter ces dépenses le plus rapidement possible sur leur déclaration fiscale.

Initialement prévue à 10 ans, la durée de l'amortissement pour les bâtiments a été portée à 15 ans, celles pour les équipements et les véhicules demeurent inchangées respectivement à 5 et 3 ans. Malgré cette modification, il s'agit d'un progrès considérable par rapport à la législation actuelle qui prévoit des durées d'amortissement de 40 ans pour certains bâtiments et de 25 ans pour certains équipements.

La révision doit permettre une économie de \$15 milliards pour les caisses de l'Etat d'ici 1984. Pour les entreprises, le manque à gagner par rapport à la version initiale sera de \$500 millions pour l'année fiscale en cours et de \$2 milliards en 1982. Elles économiseront malgré tout \$2 milliards en 1981 et \$8,6 milliards en 1982, selon les chiffres du gouvernement.

Le nouveau projet de réductions fiscales intègre par ailleurs plusieurs mesures soigneusement étudiées pour gagner le soutien de certains milieux industriels et politiques.

Les compagnies pétrolières indépendantes, dont la plupart se trouvent dans le sud du pays dominé par les démocrates conservateurs, se voient accorder une ristourne sur la taxe sur les profits "tombés du ciel" instaurée après la suppression du contrôle des prix pétroliers.

Maxi-Voyages
L'agence de voyages du Mail St-Roch
à partir du 11 juin à Place Cartier

Tout en magasinant, venez nous rencontrer pour vos projets de vacances.

Nous possédons plusieurs années d'expérience et nos conseillers, qui ont beaucoup voyagé, connaissent bien vos besoins.

maxi voyages
Dépositaire d'un permis du Québec
MAIL ST-ROCH 529-6829

20%
DE REDUCTION
SUR TOUTES LES
FOURRURES
EN
MAGASIN

ARTHUR JOBIN & FILS INC.
708, rue St-Joseph est (Mail St-Roch), Québec
525-4681 — 525-4682

CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE DE QUÉBEC
735, MAIL ST-ROCH
529-9383

DR YVES BERTRAND, OPTOMÉTRISTE
DR GHISLAIN DIONNE, OPTOMÉTRISTE
DR BERNARD SUTTON, OPTOMÉTRISTE

- Examen de la vue
- Lentilles cornéennes
- Choix de montures

Chez nous, vous trouverez chaussure à votre pied...

Nombreux spéciaux en magasin

POUR UN PLUS GRAND CHOIX...

Mademoiselle
Y. Lebourqueuf 627-3093
place XXXXX quatre-bourgeois 651-8897
786, MAIL ST-ROCH 523-5348

La Cie ASSH inc.

ACHATS DE L'ANNEE
Modèles élegants, bien exécutés et d'entretien facile. À si bas prix que vous n'en croyez pas vos yeux.

Paris Star
des robes pleines de fantaisie

Elan
ELAN FASHION MILLS INC.

Des tenues coordonnées, très actuelles
Les Tricot Elan, Paris Star, ainsi que les ensembles Koret, sont une véritable découverte dans le domaine du vêtement. Nous accordons un incroyable

escompte de 33 1/3% et 20%
Sur un lot considérable de ces beaux vêtements de très haute qualité. Vous pourrez ainsi réaliser un coordonné des plus populaire et à prix défiant toute compétition.

VESTON SPORT en suédine
100% polyester, coupe ajustée, poche appliquée en échantillon. Dans les tons de beige, brun moyen et brun foncé, bleu et gris. Coupe court et régulier. Gr. 35 à 46
\$86⁰⁰

CHIC COMPLET
De très belle fabrication, 100% polyester. D'ailleurs soignée, disponible dans une grande variété de couleurs, de coupe courte ou régulière. Gr. 35 à 46
Des valeurs allant jusqu'à \$165.00 pour seulement **\$99⁰⁰**

De retour à l'élégance!
TEL.: (418) 522-6458
MAIL ST-ROCH - 842, ST-JOSEPH EST, QUÉBEC, C.P. 2036 G1K 7N4

HOLLISTER

Un nouveau confort pour le colostomisé dont l'intestin fonctionne régulièrement

Le pansement protecteur de Hollister introduit un nouveau concept pour la protection du colostomisé dont l'intestin fonctionne régulièrement - le filtre pour les gaz - qui désodorise tout en diminuant la pression. Pas plus gros qu'un mouchoir plié, le pansement protecteur pour la bouche de colostomie est fait d'une pellicule contre les odeurs et contient une compresse absorbante et douce. Un adhésif anti-allergique le fixe parfaitement... sans besoin de ceinture. Au travail comme à la maison, le pansement protecteur pour la bouche de colostomie reste bien fixé en place sur vous.

- ANNEAU DE KARAYA EXCLUSIF
- PELLICULE CONTRE LES ODEURS
- JETABLE APRES USAGE
- LEGER ET COMPACT

Venez nous rencontrer à notre département de corseterie médicale pour avoir tous les renseignements sur les produits médicaux Hollister.

brunet

MAIL ST ROCH 529-5741
PLACE LAURIER 656-1712
PLACE MONT-MARIE 837-9363
CARREFOUR Charlesbourg 623-1504
PLACE L'ORMIÈRE 842-9221

Amérique centrale

Le Canada concerné par le plan Reagan-Portillo

WASHINGTON (d'après PC) — Le président Reagan a obtenu hier l'accord de principe de son collègue mexicain, M. Jose Lopez Portillo, pour la mise sur pied d'un plan de coopération à trois (Etats-Unis, Mexique et Canada) visant à promouvoir la croissance économique dans les Caraïbes et ainsi contrer les influences communistes dans cette région.



Après leur entretien officiel, les présidents Lopez Portillo et Reagan ont pris quelques instants de repos en se promenant à cheval dans l'immense propriété de Camp David.

Dans les milieux officiels canadiens, on dit tout ignorer d'une entente avec Washington pour venir en aide au bassin des Caraïbes, qui comprend les Antilles et l'Amérique centrale.

Mais un porte-parole du ministère des Affaires extérieures à Ottawa a déclaré que "nous considérerions un tel projet avec un esprit ouvert", tout en soulignant que le Canada s'est déjà engagé à fournir aux pays des Caraïbes membres du Commonwealth une assistance économique accrue.

Selon un haut fonctionnaire américain, le président Portillo a confié à M. Reagan en tête-à-tête qu'un projet de développement des Caraïbes serait le bienvenu, à condition toutefois qu'il ne soit pas truffé de conditions ni assujéti à des systèmes politiques.

Il s'agissait, disait-on dans les milieux officiels, d'un plan visant à faire échec aux soit-disant tentatives de Cuba et de ses alliés communistes de répondre aux graves problèmes économiques de la région par une propagation de l'agitation politique.

Mais, en réponse à une question hier, un porte-parole de l'administration américaine a nié être au courant de l'existence d'un volet militaire dans ce programme.

Le président Lopez Portillo, dont la collaboration est considérée comme essentielle à la réussite de ce plan, est opposé à toute assistance militaire, y compris celle qui est actuellement accordée à la junte au pouvoir au Salvador et que le gouvernement Reagan semble vouloir étendre aux voisins de ce pays, dont notamment le Guatemala.

Le chef de la Maison-Blanche a expliqué en détail son projet à M. Lopez Portillo, hier, lors de leurs premiers entretiens à Camp David, au Maryland, la retraite présidentielle près de Washington. Un porte-parole en a fait un bref compte rendu à la presse par téléphone.

Ce dernier a indiqué que les deux présidents étaient tombés d'accord pour que le Canada soit étroitement associé à ce projet à titre de partenaire important mais que d'autres discussions devaient avoir lieu.

Sommet à trois?

Si jamais il y avait une réunion au sommet des présidents Reagan et Portillo et du premier ministre Trudeau — comme cela avait été proposé lors

de la visite du président américain à Ottawa en mars dernier —, le projet des Caraïbes sera à l'ordre du jour, a précisé le porte-parole américain.

Il a aussi affirmé qu'il restait beaucoup à faire pour la mise au point de ce programme. Il faudrait notamment faire un inventaire complet des programmes d'assistance actuels.

Le Canada s'est engagé à augmenter son assistance économique aux pays des Caraïbes, presque tous membres du Commonwealth britannique, à l'issue d'une réunion à Kingston, en Jamaïque, en janvier dernier.

Le Mexique et le Venezuela, deux importants producteurs de pétrole dans la région, fournissent pour leur part du brut bon marché à onze pays des Caraïbes dans le cadre d'un fonds

d'assistance au développement énergétique.

Il ressort du briefing fait par le porte-parole américain que le président Portillo a émis quelques réserves sur ce plan, qui risque d'être perçu dans la région surtout comme une manœuvre des Etats-Unis visant à y éliminer les éléments communistes.

On souligne que le chef de l'Etat mexicain a insisté auprès de son interlocuteur pour qu'on mette plutôt l'accent sur l'éradication de la dépendance de ces pays pour les produits alimentaires.

M. Reagan aurait rétorqué qu'un plan de développement assurerait à la région une liberté économique et politique pouvant servir d'exemple au monde entier.

Emissaire américain en Namibie

WASHINGTON (AFP) — Le "numéro deux" du département d'Etat américain, M. William Clark, se rend cette semaine en Afrique du Sud et en Namibie pour faire le point des efforts en vue de régler le problème namibien, tâche à laquelle le président Ronald Reagan accorde une grande importance.

M. Clark quitte Washington pour Pretoria aujourd'hui. Il a été chargé par le secrétaire d'Etat Alexander Haig de poursuivre le dialogue, jusqu'à présent peu fructueux, entamé il y a un mois lors de la visite à Washington du ministre sud-africain des Affaires étrangères, M. Roelof "Pik" Botha.

L'émissaire américain se rendra également à Windhoek, où il aura des discussions avec les responsables des principales formations politiques de Namibie, y compris avec les dirigeants de la branche interne de la SWAPO (Organisation du peuple du Sud-Ouest africain).

M. Clark, dont ce sera la première mission à l'étranger depuis son entrée en fonctions, n'est pas porteur de

propositions américaines spécifiques en vue de relancer les négociations sur un règlement en Namibie, affirme-t-on au département d'Etat.

Le gouvernement Reagan a accepté sans enthousiasme d'entreprendre un "forcing" diplomatique afin de régler le problème namibien, qui constitue, selon Washington, un obstacle inacceptable à l'amélioration de ses relations avec Pretoria.

Les Etats-Unis paraissent résolus à resserrer leurs liens avec l'Afrique du Sud, considérée par Washington comme ayant une importance stratégique et économique de premier plan. Le gouvernement américain estime aussi qu'un règlement en Namibie mènera assez rapidement à l'évacuation des 20.000 soldats cubains envoyés en Angola en 1975 pour contrer la présence de troupes sud-africaines en Namibie.

LE SOLEIL

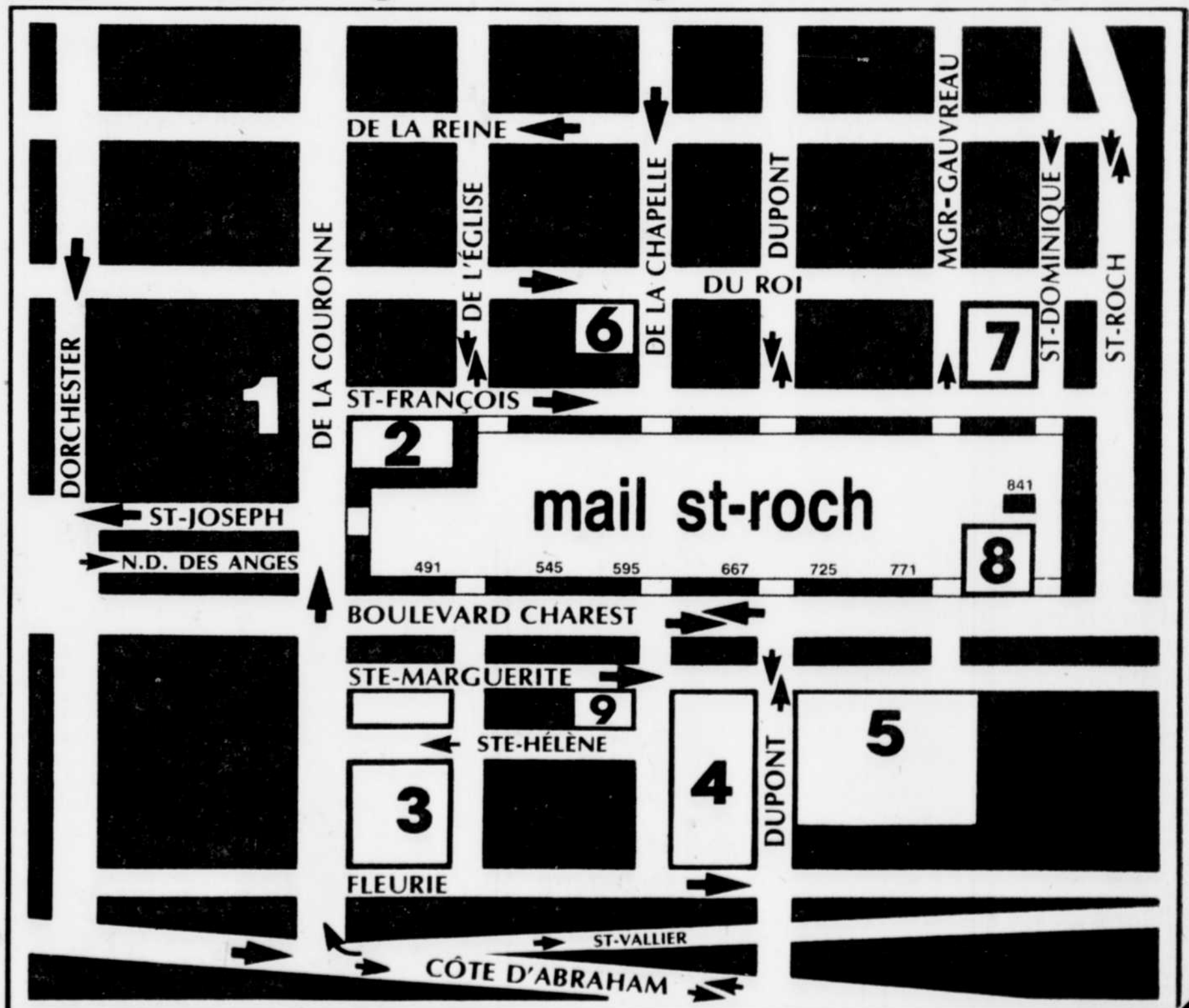
UNE
BONNE LECTURE
QUOTIDIENNE
POUR TOUS...

ABONNEZ-VOUS!

647-3333

2 heures de stationnement gratuit

avec le timbre collé par les établissements participants sur votre carte de stationnement pour tous les goûts il y a tout ce qui faut au MAIL ST-ROCH plus de 125 établissements commerciaux grands magasins et boutiques



Vous êtes à cet endroit

- | | | |
|---|---|---|
| 1. stationnement souterrain Place Jacques Cartier | 4. stationnement Paquet - Laliberté | 7. stationnement Assh |
| 2. stationnement souterrain Holiday Inn | 5. stationnement Place Cartier | 8. stationnement de la Rue Mgr. Gauvreau au Boul. Charest |
| 3. stationnement Syndicat de Québec | 6. stationnement souterrain De la Chancelière | 9. stationnement Ste-Marguerite |

le mail St-Roch, la place en ville



librairie L'ACTION Ltée

Pendant la saison estivale, laissez vos problèmes de côté; et, il n'y a rien de mieux qu'un bon livre pour tout oublier.

Mail St-Roch, Centre-Ville
Tel. 522-3312

Carrefour Charlesbourg
Tel. 626-6566

Place Laurier, Ste-Foy
Tel. 659-1021

Place Lebourgneuf
623-9186

La lecture: On s'y livre avec ACTION

En beige et en cuivre, empeigne découpée en petites lanières. Talon cubain fini bois. Modèles disponibles en beige, bourgogne, noir, blanc et cuivre. De 48\$ à 52\$. En spécial à 29,98\$

tout en beauté
et...
à bon prix

les boutiques
leclerc
CHAUSSURES

pour de longues heures de confort

• 199, RUE ST-JOSEPH EST • MAIL ST-ROCH • PLACE LEBOURGNEUF
• PLACE LAURIER, VILLAGE NORMAND • ATRIUM (JADIS)

La presse, un fardeau pour la CIA

NEW YORK (AFP) — La liberté de l'information met en péril la sécurité de l'Etat et est un "fardeau" pour les services de renseignement américains, a déclaré hier le directeur de la CIA, William Casey.

Devant une promotion de juristes de New York, M. Casey a appelé de ses vœux une modification de la loi sur la liberté de l'information qui protège les journalistes et leurs sources d'information. Il a précisé que des poursuites judiciaires pourraient sanctionner, selon lui, des fuites de secrets d'Etat.

Le chef des services de renseignements américains a également fait appel aux jeunes juristes, déclarant vouloir en recruter quelques uns pour la CIA. Il leur a fait l'éloge du métier d'espion en leur dressant un tableau comparatif des métiers d'agent de la CIA et de juriste.

Ce sont deux "métiers farouchement compétitifs avec de hauts enjeux", a-t-il dit. "Les deux professions ont été critiquées, mais finalement... la société a réalisé que les deux étaient indispensables", a-t-il ajouté.

L'avortement accepté par la majorité des citoyens américains

WASHINGTON (AP) — Selon un sondage ABC-Washington Post publié hier, trois Américains sur quatre sont favorables à une autorisation de l'avortement dans presque tous les cas.

Sur 1.533 personnes interrogées par téléphone du 18 au 20 mai, 40 pour cent se sont déclarées favorables à l'avortement sur demande, 34 pour cent dans la plupart des cas, et 10 pour cent le désapprouvent dans tous les cas.

Par ailleurs, 54 pour cent des personnes interrogées sont opposées à un financement de l'avortement par l'argent fédéral. La semaine dernière, le Congrès a adopté des mesures interdisant l'utilisation des crédits de l'aide médicale pour des avortements, sauf dans les cas où la vie de la mère est menacée.

A la question de savoir quand le foetus devient un être humain, 40 pour cent ont répondu au moment de la conception, 30 pour cent pendant les trois premiers mois de la grossesse, 12 pour cent durant les six derniers mois, et onze pour cent à la naissance. Les deux tiers des personnes interrogées déconseilleraient l'avortement si une jeune fille célibataire de 15 ans et enceinte leur demandait leur avis. D'autre part, 67 pour cent des personnes interrogées sont hostiles à une loi qui ferait de l'avortement un meurtre, contre 29 pour cent favorables.

L'Opposition est en avance en Irlande

DUBLIN (AFP) — Les deux partis d'opposition irlandais, Fine Gael et travailliste, devanceraient le Fianna Fail au pouvoir de quatre points lors des élections générales qui auront lieu jeudi en république d'Irlande, selon un sondage publié hier par le quotidien de Dublin "Irish Independent".

Selon cette étude, le Fine Gael et le Parti travailliste obtiendraient 49 pour cent des suffrages contre 45 pour le Fianna Fail de M. Charles Haughey.

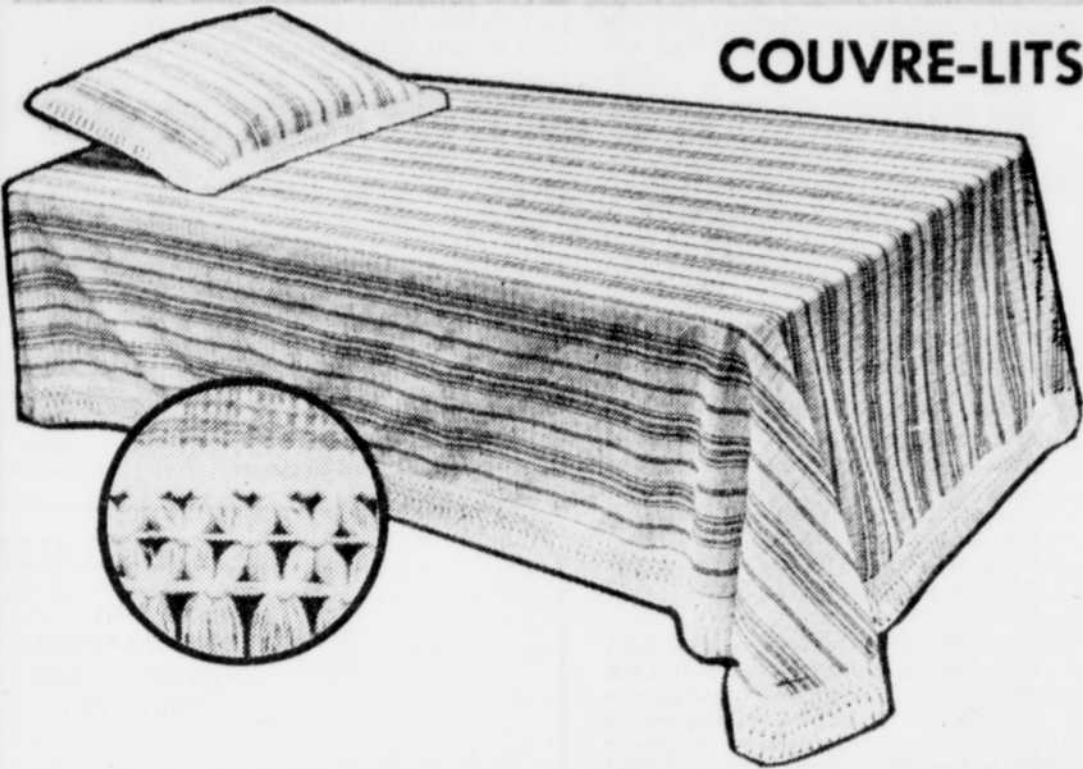
Ce sondage, notent les observateurs, confirme la chute sensible d'opinions favorables au parti au pouvoir. Avant la dissolution du parlement, le Fianna Fail était crédité d'une dizaine de points d'avance. Mais depuis que la campagne s'est engagée, l'opposition a rattrapé son retard, talonnant le parti au pouvoir, puis venant à égalité avec lui.

Economisez

au mail St-Roch

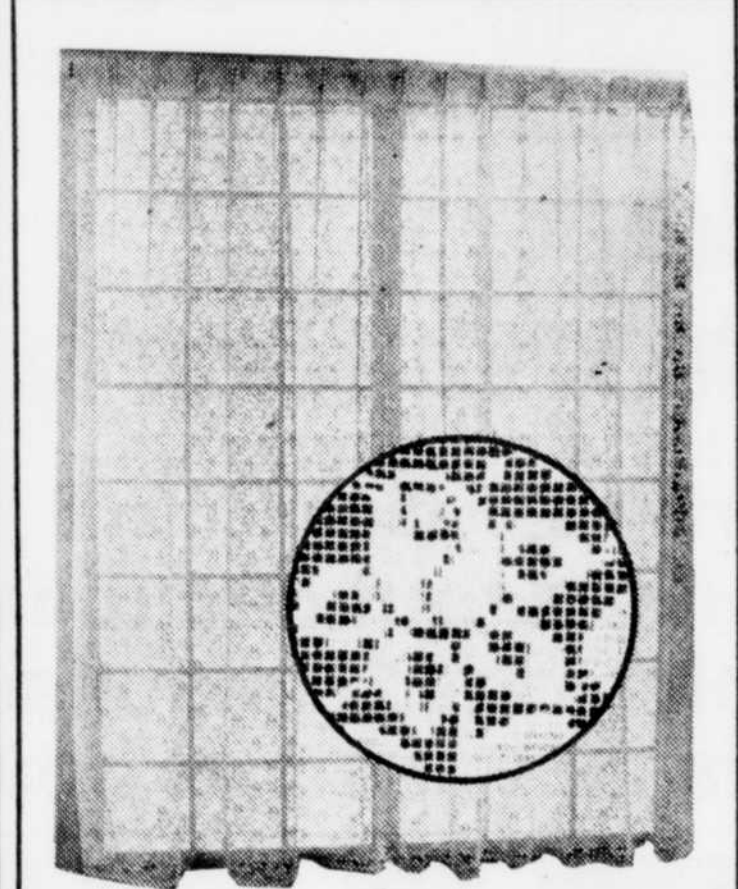
laliberté
AU COEUR DU MAIL ST-ROCH

COUVRE-LITS NOUVEAUX



Genre jeté non piqué, à coins arrondis, avec attrayante frange de 4 pouces dans le bas. Tissu malmo en polyester, acrylique et coton (nettoyage à sec). Motif à légères rayures en rouille, or, beige sur fond ton naturel. Une parure de lit attrayante à prix très avantageux. Idéale pour convenir à tout décor rustique au foyer comme au chalet.

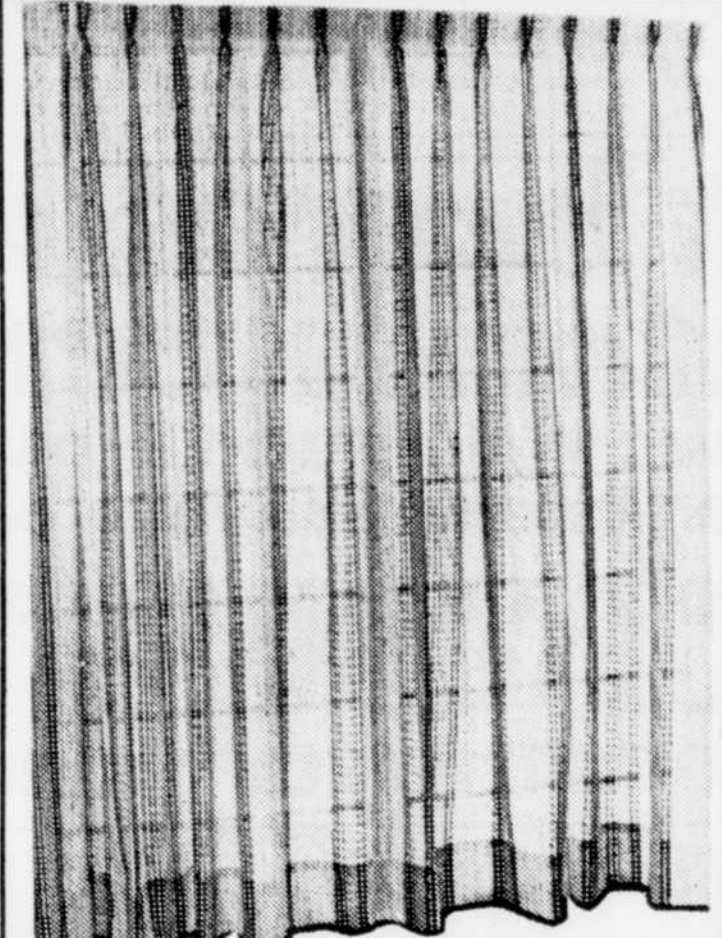
Lit-jumeau	Lit double
Prix laliberté:	Prix laliberté:
24.99	29.99
Cache-oreiller disponible à:	Tissu pour tentures:
7.99	1.99
	le mètre



SUPERBE RIDEAUX EN DENTELLE 100% POLYESTER AU PLUS BAS PRIX!

Tissu lavable à la main. Choix de blanc, brun, écru. Tête à plis français incluant crochets. Grandeur 150 x 95 pouces la paire couvrant un mur pleine largeur. Prix laliberté:

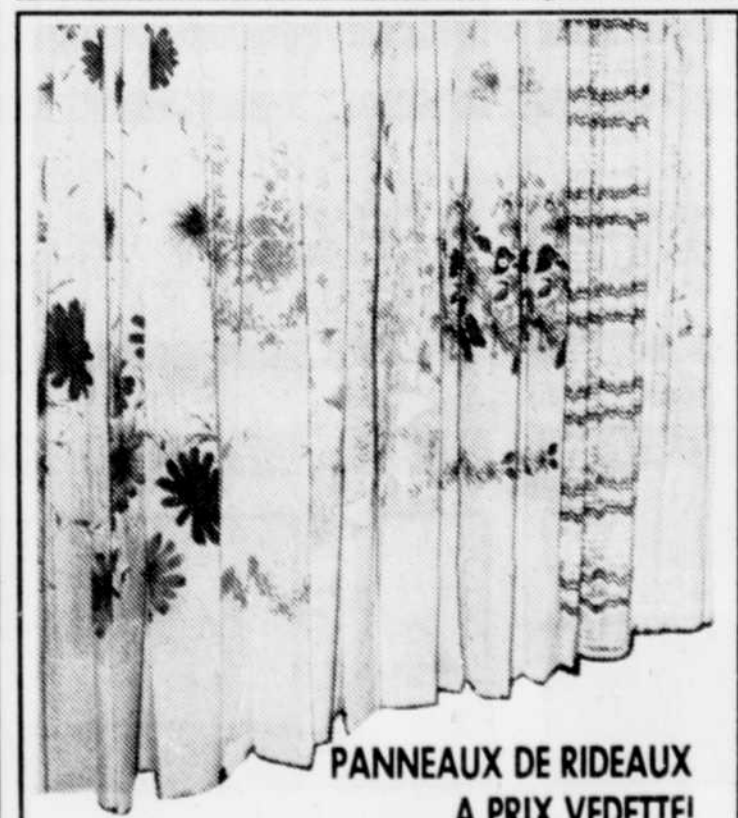
79⁹⁸ Disponibles aussi en un seul panneau 75 x 95 pouces pour seulement: **\$40**



ATTRAYANTS RIDEAUX-TENTURES OFFERTS A BON COMPTE!

Tissu semi-opaque de belle qualité en mélange de polyester, acrylique et nylon. Lavable à la main. Motif de rayures dans des tons de rouille, brun ou beige sur fond naturel. Tête finie à plis pincés, crochets inclus. Grandeur couvrant 100 x 95 po. Une belle occasion d'économiser!

Prix laliberté 84.98
Spécial cette semaine: **64⁹⁸**



PANNEAUX DE RIDEAUX A PRIX VEDETTE!

Grand choix de motifs dont quelques-uns illustrés, pouvant convenir à tous les décors et à chaque pièce de votre foyer. Tissu 100% polyester. Tête finie passe-tringle, facile d'installation. Disponibles en 2 grandeurs: 50 x 95 ou 60 x 95 po. Quantité limitée. Venez au plus tôt.

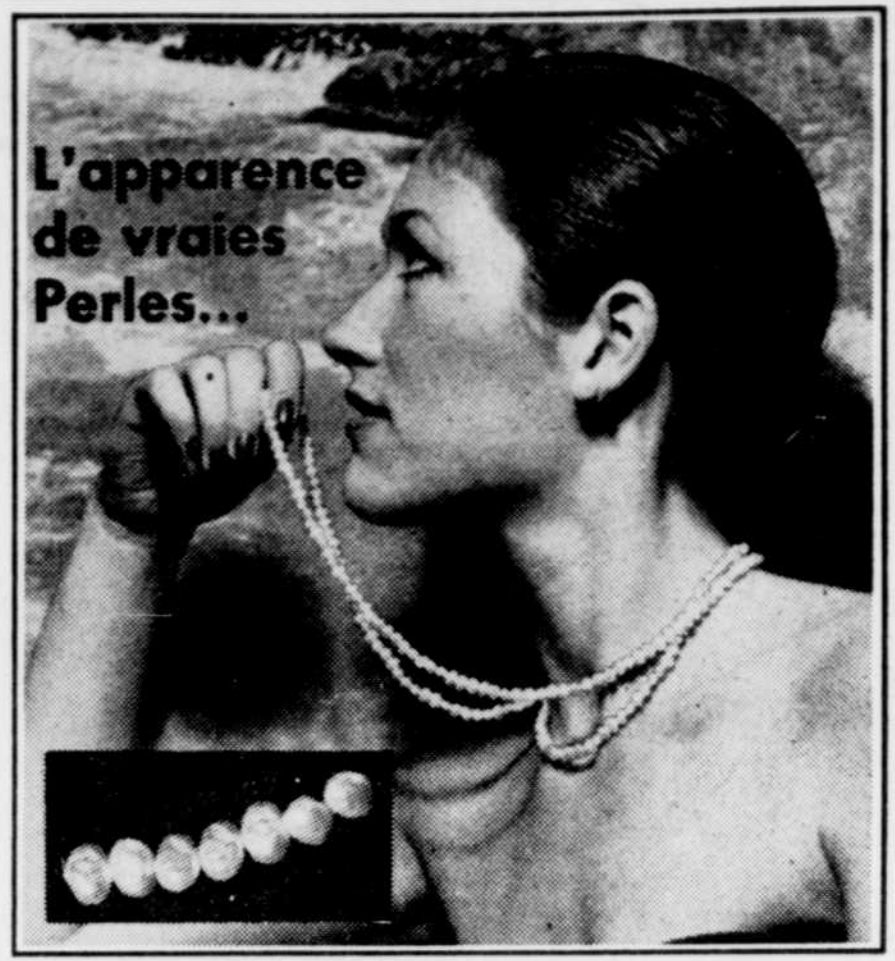
Prix laliberté le panneau: **6.99**



PANNEAUX DE RIDEAUX A PRIX D'AUBAINE

Superbe tissu 100% polyester genre filet, facile d'entretien. Disponible en blanc ou ivoire. Tête finie passe-tringle et bas plombé pour une meilleure suspension. Gr: 118 x 95 po. Très belle valeur.

Prix laliberté le panneau: **29⁹⁹**



L'apparence de vraies Perles...

La plus belle imitation de Perles d'eau douce!

Vous les aimerez en les voyant. Leur forme et leur couleur vous charmeront. Et vous serez fière de les porter avec votre nouvelle toilette estivale.

Longueur 15 pouces: **22.50** Longueur 30 pouces: **37.50**

25% D'ESCOMPTE SUR UN GROUPE SELECTIONNE DE BIJOUX EN OR

Bagues et breloques en or 10K et boucles d'oreilles en or 10 et 14 K.

CHAINES 20% DE RABAIS

Profitez de cet escompte de 20% sur toutes nos chaînes en or 10K. Bon choix de grosseurs dans les longueurs de 12 à 24 pouces.

25% D'ESCOMPTE SUR TOUTES NOS MONTRES SEIKO ET BULOVA

Vaste assortiment de modèles pour dames et hommes. C'est le temps de venir faire votre choix!

Dimanche 21 JUIN Fête des Pères! Offrez-lui un bijou... il le mérite bien!

CLINIQUE DE PERÇAGE D'OREILLES
jeudi et vendredi de 14h. à 21h. et samedi de 10h. à 17h.

Nul besoin de rendez-vous. Mme Pauline Lefebvre, conseillère à la bijouterie, vous réserve un accueil chaleureux. Vous pouvez également lui faire confiance pour le perçage d'oreilles de votre fille et même de votre bébé, à partir de l'âge de 2 mois.

Boutons de ton or: **8.88** Pierre de naissance: **10.88** Perle satinée: **12.88**

SERVICE GRATUIT à domicile

POUR LE CHOIX DE VOS GARNITURES DE MAISON

Notre représentant M. Charles Cloutier se fera un plaisir de se rendre à votre domicile avec un vaste assortiment d'échantillons pour faciliter le choix de vos rideaux, tentures et valences.

COMPOSEZ A L'AVANCE: 525-4841

le monde
Charles démonté

LONDRES (AFP) — Lady Diana Spencer, qui ne partage guère la passion de la famille royale d'Angleterre pour les chevaux, a demandé à son fiancé, le prince Charles, de renoncer à jouer au polo car ce jeu l'ennuie, peut-on lire dans le quotidien londonien "The Sun".

Le journal cite une personne non identifiée, joueur de polo et ami du prince Charles, qui estime que l'attitude de lady Diana contrarie beaucoup son fiancé. "Je ne sais vraiment pas quoi faire, Diana déteste ce jeu et je dois tenir compte de ses goûts," aurait dit le prince à un de ses amis dernièrement.

Le mois dernier, les journaux britanniques et le Conseil britannique de sécurité avaient demandé à l'héritier du Trône de ne plus se mettre en situation de se rompre le cou avant son mariage, le 29 juillet prochain.

Le prince Charles est tombé deux fois de cheval au cours de steeplechases en mars et de nouveau en avril en jouant au polo à Sydney en Australie.

Indemnités à des ouvriers du nucléaire

LONDRES (AFP) — La société nationalisée British Nuclear Fuels (BNF) a décidé de verser 96.000 livres (environ \$225.000) aux familles de deux de ses employés et à un manipulateur de son usine de traitement de déchets nucléaires de Windscale (nord-ouest de l'Angleterre) décédés ou malades, ont indiqué hier les avocats de la société.

Dans un communiqué diffusé par ses avocats, British Nuclear Fuels a toutefois précisé qu'il ne s'agissait en aucun cas d'une acceptation de responsabilité pour ces décès ou maladies.

"Dans chaque cas, les experts ont été partagés pour déterminer si les maladies et blessures de ces trois employés ont été causées par des radiations. (...) British Fuel et le syndicat GMWU, qui a soutenu ces trois cas, acceptent et reconnaissent que ces trois règlements ne seront pas considérés comme des précédents pour toute plainte future", indique le communiqué.

Aux termes de ce règlement, Mme Sarah Southward, veuve d'un employé de BNF, mort de leucémie à 49 ans, recevra 60.000 livres. Mme Ena Simpson, veuve d'un manipulateur mort d'un cancer du pancréas après 27 ans au service de BNF, recevra 21.000 livres. M. John William Lofthouse, qui a souffert d'une cataracte aux deux yeux et a subi l'ablation d'un rein en raison d'une tumeur, recevra pour sa part 15.000 livres.

L'Eventreur du Yorkshire veut aller en appel

LONDRES (AFP) — M. Peter Sutcliffe, condamné le 22 mai à la prison à perpétuité pour les 13 meurtres attribués à l'eventreur du Yorkshire, a demandé à ses avocats de faire appel de sa condamnation, a-t-on appris hier à Londres de source proche de la défense.

Les avocats de M. Sutcliffe, qui ont jusqu'au 19 juin pour faire appel, n'ont pas encore pris de décision à ce sujet, a-t-on précisé de même source.

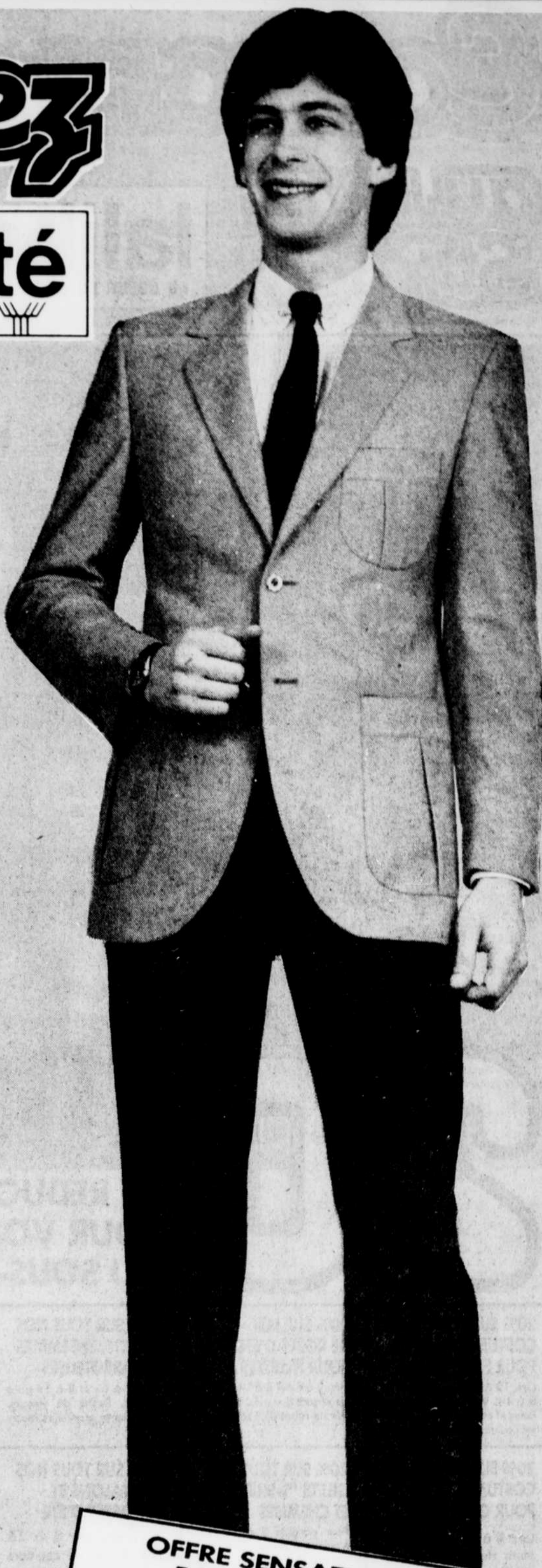
Peter Sutcliffe, 35 ans, avait été arrêté en janvier dernier à Sheffield, dans le Yorkshire (nord de l'Angleterre). Au cours de son procès, au tribunal de l'Old Bailey à Londres, il avait plaidé non coupable de meurtres, mais coupable d'homicides affirmant que sa responsabilité était atténuée du fait de son état mental.

Le jury avait cependant estimé que l'eventreur du Yorkshire n'était pas fou et l'avait condamné pour meurtres.

Economisez
au mail
St-Roch

laliberté

AU COEUR DU MAIL ST-ROCH



ELEGANT VESTON SPORT en imitation de suède

Pratique vêtement 4 saisons. Tissu de belle apparence et d'entretien facile. Poches appliquées avec plis. Choix de plusieurs teintes à la mode. 36 à 44 rég. et court. Un achat idéal à tous les points de vue.

PRIX LALIBERTE:

\$ 89

CHIC PANTALON LAVABLE POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Beau tissu polyester et acrylique, lavable à la machine et sans repassage. Couleurs pour harmoniser votre veston sport. Tailles basses: 28 à 34 et tailles régulières: 32 à 46.

PRIX LALIBERTE:

24⁹⁹

25%

ET PLUS

SUR UNE FOULE DE VETEMENTS POUR HOMMES ET JEUNES GENS!

25% DE RABAIS SUR TOUS NOS COMPLETS POUR HOMMES

Cet escompte n'est pas valide sur les complets déjà réduits.

25% DE RABAIS SUR TOUS NOS GILETS "T" ET NOS CHEMISES à manches courtes

Pour hommes et jeunes gens. Rabais non applicable sur les vêtements déjà réduits.

25% DE RABAIS SUR TOUS NOS ENSEMBLES D'ETE POUR HOMMES

Style Safari et chemisier de couleurs variées. Rabais non valide sur les ensembles déjà réduits.

25% DE RABAIS SUR TOUTES NOS ROBES DE CHAMBRE POUR HOMMES

Tous nos ensembles de détente sont également réduits de 25%. Non valide sur vêtements déjà réduits.

25% DE RABAIS SUR TOUS NOS COUPE-VENT POUR HOMMES

Modèles d'été et de printemps. Cet escompte ne s'applique pas sur les coupe-vent déjà réduits.

33% DE RABAIS SUR TOUS NOS ENSEMBLES DE PLAGES ET SHORTS

Pour hommes et jeunes gens. Escompte non valide sur les vêtements déjà réduits.

OFFRE SENSATIONNELLE POUR LES SPORTIFS AU SOUS-SOL

33%

D'ESCOMPTE SUR TOUS NOS VETEMENTS SPORTS-ACTIFS ET ARTICLES DE SPORT EN MAGASIN!

Ensembles de jogging, coupe-vent, gilets en coton ouaté, ensembles de tennis, ensembles de golf, sacs de golf, cannes à pêche, accessoires de pêche, raquettes de tennis, boules de pétanque, etc. Venez voir ça au plus tôt et profitez de cette réduction très intéressante!

Economisez

au mail St-Roch

l'aliberté

AU COEUR DU MAIL ST-ROCH



20% DE REDUCTION POUR VOS JEUNES AU SOUS-SOL!

20% SUR TOUS NOS COSTUMES DE BAIN POUR FILLETES

Gr: 12 à 24 mois, 2 à 6x et 8 à 14. Vaste choix de modèles et couleurs. Non valide sur costumes déjà réduits.

20% SUR LOT DE ROBES D'ETE POUR FILLETES

Gr: 2 à 6x et 8 à 14. Modèles et motifs variés. Non valide sur robes déjà réduites.

20% SUR TOUS NOS SHORTS, ENSEMBLES ET BARBOTEUSES

Gr: 2 à 6x et 8 à 14 pour fillettes. Ratine de velours. Couleurs et grandeurs assorties.

20% SUR LOT DE COUPE-VENT POUR FILLETES

Gr: 2 à 6x pour fillettes et garçonnet, 7 à 14 pour fillettes. Choix de modèles et couleurs.

20% SUR TOUS NOS COSTUMES DE BAIN POUR GARÇONS

Gr: 8 à 16 ans. Assortiment de motifs et couleurs.

20% SUR TOUS NOS GILETS "T-SHIRTS" ET CHEMISES

Pour garçons 8 à 16 ans. Modèles à manches courtes. Ce rabais s'applique sur les prix réguliers.

20% SUR TOUS NOS PANTALONS ET "SHORTS" D'ETE

Pour garçons 8 à 16 ans. Choix de couleurs et grandeurs.

20% SUR LOT DE COUPE-VENT POUR GARÇONS

Gr: 8 à 18 ans. Gabardine coton et nylon. Variété de modèles et couleurs.



Fraîches sandales d'été à prix confortable pour dames!

- A- Sandales de toile à courroie ajustable. Bleu, blanc, beige. 5 à 9. Rég. \$17.99
- B- Mules en toile jaune, beige, rouge. Pointures 5 à 9. Rég. \$24.99
- C- Sandales en polyuréthane blanc ou tan avec semelle crêpe. 5 à 10. Rég. \$19.99

16⁹⁰ AU CHOIX

VETEMENTS SPORT-DAMES

Lot comprenant gilets "T", pantalons courts et longs en coton et polyester de couleurs variées. Grs: 6 à 20 ans. Bas prix de liquidation.

GILET T-SHIRTS

4⁹⁹

PANTALONS "SHORTS"

5⁹⁹

PANTALONS LONGS 3 GROUPES SPECIAUX

9⁹⁹ 14⁹⁹ 18⁹⁹

POUR DAMES

LOT DE ROBES A LIQUIDER! ROBES SOPHISTIQUEES COMPRENANT ROBES DE SOIE ET CHIFFON

Couleurs et grandeurs assorties. Venez au plus tôt pour le premier choix.

VALEURS REG. JUSQU'A \$160

69.95

POUR DAMES

LOT SPECIAL ROBES D'HOTESSE "MOLYCLAIRE"

Bonne confection en coton rayé de couleurs assorties. Grs: P.M.G.

REG. \$22 POUR

12.99

DAMES "JUNIOR"

LOT SPECIAL DE VETEMENTS SPORT pour jeune femme "junior"

Comprenant jupes, pantalons, shorts, blouses, chandails, Sweatshirts, barboteuses. En vente à la boutique "Charivari" au 2e sur la mezzanine.

DES VALEURS JUSQU'A \$30 SPECIAL CHACUN

14.99

POUR DAMES

SOUTIENS-GORGE "FELINA" REDUITS DE 33%

Confection soignée en Lycra et dentelle. Blanc et beige. Grs: 32 à 38 A-B-C. Style No 374-542.

REG. \$21 POUR

12.99



50%

DE REDUCTION SUR 2 LOTS DE FOURRURES

— 1er LOT —

Manteaux en Mouton Italien, rasé et teint. Beige, Caramel, brun ou gris acier. 6 à 16 ans.

Rég. \$999

Prix

\$499

Laliberté:

— 2e LOT —

Jaquettes en Mouton Italien, rasé et teint. Beige, Caramel, brun ou gris acier. 8 à 14 ans.

Rég. \$699

Prix

\$349

Laliberté:

Plan mise de côté et conditions de paiement.



FELICITATIONS AUX GAGNANTS DES 4 FOURRURES "LALIBERTE" AU TIRAGE DU PATRO-LAPIN 1981

Mlle Lucie Therrien et son fiancé M. Richard Emond, de Château-Richer, ont gagné le duo de Castor naturel à long poil. M. et Mme Charles et Micheline Bouchard de Vanier ont gagné le duo de Chat sauvage naturel. Sur la photo, l'on aperçoit les heureux gagnants entourés de M. Yvon Langevin, Grand Chevalier du Conseil Limoulu, Me Jocelyn Barakatt président de la campagne du Patro-Lapin 1981, M. Jacques Moisan directeur des programmes et M. Jacques Morisset président de Laliberté. Encore cette année, les profits de cette campagne ont été remis au Patro Roc-Amadour.